

குமாரசுவாமிப்புலவர்
பெற்ற கடிதங்கள்



1922

கு. முத்துக்குமாரசுவாமிப்பிள்ளை

சுன்னாகம்

குமாரசுவாமிப்புவர் பெற்ற
கடிதங்கள்

மெந்த நூற்றுமுப்பதாமாண்டு ரூபகப் பதிப்பு

முன்னாநாட் சென்னை லோயலாக் கல்லூரித்
தலைமைத் தமிழ் விரிவுரையாளர்,
இளைப்பாறிய அராவி இந்துக்கல்லூரி அதிபர்
கு. முத்துக்குமாரசுவாமிப்பிள்ளை B. A.
தொகுத்தது



வெளியிடுபவர்

மு. குமாரசுவாமி

புவரகம், மயிலணி: சுன்னாகம்

இலங்கை

புலவரக வெளியீடு --- 28

முதற் பதிப்பு --- 1984

விலை ரூபா 15-00

கிடைக்குமிடம் :

தனலக்குமி புத்தகசாலை, சுன்னாகம்

நூலாசிரியர் இயற்றிய பிறநூல்கள்

வசன நூல்கள்

குமாரசுவாமிப்புலவர் வரலாறு

குமாரசுவாமிப்புலவர் நினைவுகள்

மகாத்மா காந்தி

சிவசம்புப் புலவர் சரித்திரம்

யாழ்ப்பாணக் குடியேற்றம்

முருகதத்துவம்

செய்யுள் நூல்கள்

மயிலணி அந்தாதி

காசியாற்றுப்படை

சந்திரசேகரப்பிள்ளையார் இரட்டை மணிமாலை

மயிலணி முருகவேள் மும்மணிக்கோவை

திருக்கேதீச்சர நான்மணிமாலை

கண்ணகி வெண்பா

கந்தையாப் பண்டிதர் நினைவுப் பாமாலை

ஆங்கிலம்

Kumaraswamy Pulavar

(அட்டை 4-ம் பக்கம் தொடரும்)

புலவர் அச்சகம்

சங்காலை

உள்ளுறை

		81
		பக்கம்
	முகவுரை	v
	பிழை இருத்தம்	vi
1.	சி. வை. தாமோதரம்பிள்ளை	1
2.	அ. நாகநாத பண்டிதர்	3
3.	அ. சிவசம்புப் புலவர்	5
4.	கு. கதிரவேற்பிள்ளை	6
5.	சுவாமி வேதாசலம்	7
6.	டி. சவிராயபிள்ளை	17
7.	பொ. பாண்டித்துரைத்தேவர்	20
8.	மு. இராகவ ஐயங்கார்	28
9.	செந்திநாதையர்	31
10.	தி. த. கனகசுந்தரம்பிள்ளை	31
11.	சுவாமி விபுலானந்தர்	36
12.	மு. ரா. அருணாசலக் கவிராயர்	37
13.	உ. வே. சாமிநாதையர்	37
14.	யே. எஸ். சாண்ட்லர்	40
15.	வே முத்துச்சாமி ஐயர்	41

16.	அநவரதவிநாயகம்பிள்ளை	42
17.	இராஜ இராஜேஸ்வர சேதுபதி	43
18.	ரா. இராகவ ஐயங்கார்	44
19.	திரு. நாராயண ஐயங்கார்	46
20.	க. பொன்னம்பலபிள்ளை	47
21.	வண. கிங்ஸ்பெறி	48
22.	பொ. முத்தையபிள்ளை	49
23.	ஆ. பூபாலிள்ளை	50
24.	சுவாமிநாத பண்டிதர்	52
25.	ச. கந்தையாப் பண்டிதர்	53

பிற்சேர்க்கை

I புலவர்களின் கையெழுத்துக்கள்

II இந்நூலில் வெளிவராத கடிதங்களை எழுதினார் விபரம்

முகவுரை

செந்தமிழ் ஆரியம் என்னும் இரு மொழிகளையும் சீருறப் பயின்று நூண் மாணுழைபுலம் மிக்கவரான வித்துவ சிரோமணி சுன்னாகம் சூமாரசுவாமிப் புலவர் அவர்கள் 1854-ம் ஆண்டு பிறந்தனர். அவர் தமது வாழ்க்கைத் தொடக்கத்தில் சீ. வை. தாமோதரம்பிள்ளை அவர்களது ஏழாலைச் சைவப் பாடசாலையிலும் பின்னர் ஆறுமுகநாவல ரவர்களது வண்ணூர்பண்ணைச் சைவப்பாடசாலையிலும் தலைமை ஆசிரியராக இருந்து மாணவர்களுக்குப் பல கலைகளையும் கற்பித்தனர்.

அவர் பாடசாலை ஓய்வுநேரங்களில் செந்தமிழ்த் தேன் பிலித்தும் நவரசம்பொதிந்த செய்யுள் நூல்களையும், திவ்விய மதுரம் சேர்ந்த சீரிய கூரிய செஞ்சொற்களாலமைந்த கட்டுரைகளையும் செந்தமிழ் என்னும் மாசிக பத்திரிகை மூலமும் வேறு பத்திரிகைகள் மூலமும் வெளியிட்டார்.

புலவர் 1922-ம் ஆண்டு இறக்கமுன் எழுதி வெளியிட்ட நூல்களையும் கலைக்கட்டுரைகளையும் படித்த புலவர்களும் வித்துவான்களும் பல தமிழ் இலக்கண இலக்கிய ஆராய்ச்சி சம்பந்தமான 200-க்கும் மேற்பட்ட கடிதங்களை எழுதினர். எழுதியவர்களுள் முக்கியமானவர்கள் சுவாமி வேதாசலம் உ. வே. சாமிநாத ஐயர், ரா. இராகவஐயங்கார், தூத்துக்குடி பொ. முத்தையாபிள்ளை, தி. கனகசுந்தரம்பிள்ளை என்போராவர்.

இந்நூலில் 25 புலவர்கள் எழுதிய கடிதங்களுள் தெரிந்த தெடுத்த 50 கடிதங்கள் அடங்கியிருக்கின்றன. இந்நூல் கடித இலக்கியம் என்னும் முன்மாதிரியான நூலாக தமிழ் உலகம் ஏற்றுக்கொள்ளுமென்று நம்புகிறேன்.

‘புலவரகம்’

மயிலணி,
சுன்னாகம்,
10-10-84.

கு. முத்துக்குமாரசுவாமிப்பிள்ளை

பிழைதிருத்தம்

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
1	27	ஐரிசம்	ஐதீகம்
8	25	நட்சத்திர	நட்சத்திரச்
10	14	அரிப்	அரிய
10	24	பத்தக	புத்தக
12	18	மொழிபாராச்சி	மொழியாராச்சி
14	4	உண்டாம்	உண்டாகும்
18	15	திரவிடரை	திராவிடரை
28	28	கிடக்க	கிடக்க
32	14	செயருக்கும்	செய்திருக்கும்
40	22	வசந்	வசந்தத்
44	7	ராவுக	இராவக
50	18	லண்ணம்	வண்ணம்
51	16	அகையால்	ஆகையால்

குமாரசுவாமிப் புலவர் பெற்ற

கடிதங்கள்

சி. வை. தாமோதரம்பிள்ளை (1838 - 1901)

கடிதம் 1

நின்விரு பங்கண்டு னென்னலென்
றன்மனம் தெக்குருகித்
கன்னிற் கரைந்தது தானென்சொல்
கேனெத்துந் தாங்குமொரு
வந்தெஞ்ச னேனெனு மாற்றம்பொய்
யானது மல்வை நன்னாட்டு
இன்ன மிலருகைப் போற்குமார
சாமி வெணக்கன்பரே.

சேரும் நிவேதனத்தைச் ஸ்ரீகுமாரசுவாமிதர
நேரில்வரைந் துதுயர் நீக்கு.

இங்ஙனம்

அன்பவ் சி வை. தாமோதரம்பிள்ளை

கடிதம் 2 (1882)

உ

சிவமயம்

சென்னபட்டினம்,

தண்டையார்ப்பேட்டை,

சித்திரபாளையம் சித்திரைமாதம் 10உ.

எனததிப்பிரிய சினேகிதனாகிய சிரஞ்சீவி ஸ்ரீகுமார
சுவாமிப்பிள்ளை அறியவேண்டியது.

தங்கள் அன்பான கடிதமும் ஸ்ரீமத் சிவப்பிரகாசபண்டிதர் திருமுகமும் பெற்றுச் சகலமும் அறியலானேன். இப்போது யான் சுப்பிரீங்கோட்டு வக்கிலாகும்படி சென்ற டிசெம்பர் மாதம் எழுதிக்கொடுத்துச் சேர்ந்திருப்பதினால்

வருகிற டிசெம்பர் வரைக்கும் ஹைக்கோட்டிற்குப் போய்க் கொண்டிருந்தல் அவசியம். ஆனபடியால் மே மாதமும், ஜூன் மாதமும் ஹைக்கோடு மூடியிருக்கின்ற காலத்தில் யாழ்ப்பாணம் வரக் கருதியிருக்கிறேன். எனது பாரியாரின் தேக அசௌக்கியத்தை முன்விட்டு அந்த மாதத்தில் மறு படியும் நெல்லூருக்குப் போகவேண்டியிருத்தலால் மற்ற டிசெம்பர் தான் யாழ்ப்பாணம் வருவேன். சென்ற திங்கட்கிழமைதான் நெல்லூரிலிருந்து பட்டினம் வந்துசேர்ந்தேன். இது செய்தியைப் பண்டிதருக்குத் தெரிவிக்கவேண்டியது.

இப்போது இத்துடன் 60 ரூபா அனுப்புகிறேன். அதில் 50 ரூபா தை, மாசி, பங்குனி, சித்திரை நாலுமாதத்திற்கு வித்தியாசாலை நிவேதனத்திற்காக எடுத்துக்கொள்ளவும். வைகாசிமாதம் முதல் ஒருமாதம் பத்துரூபாவும் மற்ற மாதம் பதினைந்து ரூபாவுமாக மாறி மாறி அனுப்பிக்கொண்டு வருவேன். சென்ற மார்ச்சு மாதம் வரைக்கும் தங்களுக்கு வாவேண்டிய தொகையின் விவரங்குறித்து ஒரு கடிதம் அனுப்புக. அப்பணத்தையும் அவ்வப்போது சாவகாசப்படி விரைவிற சேர்த்துவிடுகிறேன்.

பத்திராதிபர் தனது சகோதரனொருவர் சடுதியிலிறந்ததாகக் காட்டியிருப்பது யாரென்பது தோன்றவில்லை. பண்டிதர் எழுதியபடி விஞ்ஞானவர்த்தனிக்கு ஒரு நிருபம் எழுத வசதிப்படவில்லை. அவர்கள் கடிதம் வந்த அன்றே நான் நெல்லூரிலிருந்து பயணமானேன். இங்கே வந்து எழுதலாமென்றால் பத்திரிகைக்குக் காலத்தில் வரமாட்டாது. ஆகையால் அவர்கள் கடிதம் வந்த அன்றுதானே இரண்டொரு வினாயக வணக்கமும் ஓர் பத்திராதிபர் குறிப்பும் உடனே தபாலில் அனுப்பினேன். அது செட்டியாரிடம் வந்துசேர்ந்திருக்க மென்றெண்ணுகிறேன். யாதாயினுமோர் விஷயத்தில் தகுந்த பிரபந்தமொன்றை எழுதியனுப்ப முடியா திருந்தால் மூீமத் பண்டிதர் குறைசொல்லமாட்டாரென்று நம்புகிறேன்; குறைசொல்வது பேரநியாயமாகும்.

இங்ஙனம்

அன்பன் டி. லவ. தாமோதரம்பிள்ளை

சன்னாகம்

அ. நாகநாத பண்டிதர் (1824 - 1884)

கடிதம் 3 (1883)

கற்பிட்டி,

மார்சுமாதம் 24-ம் தேதி திங்கள்.

மிகுந்த நேயமுள்ள அ. கு. அறிவது,

நீர் கார்த்திகை மாதம் 30 தேதியன்று எழுதிய காகிதம் வாசித்தறிந்தேன். உமக்கும் இப்படியே சடங்கு எடாமல் நல்ல ஆஸ்தியுள்ள பெண்ணாய் எந்தவுரிலும் ஆண்டிள்ளைக்குச் சரியே பார்த்தெடுக்கவும். ஆஸ்தியில்லாமல் சடங்கு முடிந்தால் விருதுக்கு வேட்டையாடுவதாய் முடியும். மாசி மாதம் உத்தரவு தந்தால் 23-ம் தேதி புறப்படுவேன். அது எப்படிமுடியுமோ தெரியாது: இடையூறின்றி இருந்தால் வருவேன்:

மாகம் பத்துச் சருக்கமும் மொழிபெயர்த்து வைத்திருக்கிறேன். வருகிறபோது கொண்டுவருவேன். யாதொரு செய்யுளும் அந்தப் புஸ்தகத்துக்கு வேண்டாம்

நீரும் சங்கரபண்டிதர் மகனும் சமஸ்கிருதம் படிக்கத் தொடங்கியிருப்பது நலம். இனிமேல் இங்கிலிசு படிக்கிறவர்கள் அதிகம் குறையும். தமிழும் சமஸ்கிருதமுமே அதிகப்படும். கைக்கலி கொடுத்தாகுதல் படிப்பியும். இப்போது படிக்கிற பிள்ளைகளை விட்டுவிடாதேயும். நன்றாய்ப்பயப்படாமற் சொல்லிக்கொடும். இதற்கு மறுமொழிவேண்டாம். உதயபானுப் பத்திரம் நடக்குதா ?

இங்ஙனம்

அ. நாகநாதபிள்ளை

கடிதம் 4 (1883)

கற்பிட்டி,

சித்திரைமாதம் 26-ம் தேதி வியாழம்.

மிதந்த நேயமுள்ள அ. கு. அறிவது,

மேகதூதம் சரியான மொழிபெயர்ப்பல்ல. நான் மொழிபெயர்த்ததெல்லாம் ஒருமுறை பார்த்த நூல்கள். அவைகள் உமக்காக நாஸ்செய்த நூல்கள். நீரும் என்னுடைய பிள்ளைகளும் கூடித்திருத்தி நூறுதரம் பிழை பார்த்து எழுதி அச்சடிப்பிக்கவேண்டிய காலம் அச்சடிப்பிக்கவும்

பண்டிதர் மகனும் நீரும் கிழமைக்கு ஒருமுறை வாசித்து நன்றாய்த் திருத்திக்கொள்ளவும்.

பிள்ளைகளும் நீரும் ஒருவரை ஒருவர் விட்டுப் பிரியாதே யுங்கள். நேரமுள்ளவேளை ஒருவரை ஒருவர் விட்டுக்குப் போய்ச் சந்தியுங்கள்.

விதியை விலக்கி நடக்க முடியாவிட்டாலும் மனிதர் குற்றம் சொல்லத்தக்கதாய் நடக்கப்படாது. சாப்பிடுகிற நேரம் சாப்பிடாமலிருக்கப்படாது. வீண் சாப்பாடு சாப்பிடப்படாது.

முற்காலத்திலேயே தமிழர் ஆரியர் பெண்சனங்களைப் படிப்பியாதபடியால் சிற்றின்பங்களை எழுதினார்கள். இக்காலமோ அப்படி முடியாது. சிற்றின்பமின்றிய நூல்களை பெண்சனங்களும் வாசிக்கவேண்டும். எவ்வளவு பெண்சனங்கள் இப்போது உத்தியோகத்தில் இருக்கிறார்கள்.

நானே சுகவீனமுள்ளவனாய் இன்றைக்கோ நாளைக்கோ வென்றிருக்கின்றேன். இதுவே எனதாரோக்கியம். நீரும் எனது பிள்ளைகளும் எள்ளும் எண்ணெயும்போல் செறிந்தொருவருக்கொருவர் புத்திசொல்லி நல்லவழியில் நடவாருங்கள். காவியங்கள் வாசித்து இலக்கணம் படித்தல் நல்லது.

இங்ஙனம்

அ. நாகநாதபிள்ளை

உடுப்பிட்டி

அ. சிவசம்புப் புலவர்

கடிதம் - 5 (1886)

பார்த்திப ஆடி 8.

சிவசுப்ரமண்யாய நம :

எனதன்புள்ள பெளத்திரராகிய ஸ்ரீமத் குமாரசுவாமிப் பின்னையவர்களுக்கு;

சுப்பிரமணிய சுவாமிகளின் அருளினூற் சர்வாபீஷ்ட சித்தி யுந் தீர்க்காயுளும் எய்துக.

நான் இற்றைவரையும் சுப்பிரமணியசுவாமி திருவருளாற் சுகமேயிருக்கிறேன். தாமும் அவ்வாறிருக்கிறதாகச் சந்தோஷமாயறிந்தேன். நான் வேதாரணியம் எட்டிருடி முதலிய இடங்களுக்குப் போய்வந்தபின் தம்மைக் கண்ணால் கண்டிலேன். தம்பி முருகேசபிள்ளை பாடிய நீதிநூறு சேர்ந்தது. நான் எட்டிக்குடிக்குப் பாடிய பிரபந்தத்தி லொன்று பிறகிட்ட திங்கட்கிழமை ஒருவர் தந்தார். ஸ்ரீகைலாசநாததேசிக சுவாமிகள் இன்னுந் தரவில்லை; கருத் தறியேன். எனக்குக் கிடைத்ததைத் தமக்கு அனுப்புகிறேன். உதயபானுப் பத்திரிகை சிலநாள் நின்று திருப்பவும் நடை பெறுகிறதாகவும் தாமே தலைவராயிருக்கிறதாகவும் திங்கட் கிழமை அறிந்தேன். தாம் ஏற்பட்டது எங்களுக்கு வாழ்வு வருகிறதற்குத்தான். குறித்த பிரபந்தத்தில் சில திருத்தங் கள் வெளிப்படுத்தவேண்டும். அது புறத்திற் காணப்படும். அதை உடனே வெளிப்படுத்துக. தாம் பத்திராதிபரல்லா மல் பிறர் பத்திராதிபராயிருந்தால் அவருக்கு இப்புஸ்தகத் தைக் கொடுத்து திருத்தத்தை வெளிப்படுத்துக. தமக்குப் புஸ்தகத்தை வேண்டியனுப்புவேன்.

நான் ஆறேழு நாளில் திருக்கோணமலைக்குப் போகத் தொடங்கியிருப்பதால் தாம் எழுதவேண்டியவற்றை உடன் எழுதுக. திருக்கோணமலைக்குப் போவதை பல பத்திரிகையில்

வெளிப்படுத்துவது நல்லதெனப் பலர் சொல்லுகிறார்கள். அது தமக்குச் சரியானால் அப்படிச் செய்க. என் காரியம் முற்றுந் தமக்குத் தெரியும். எனக்குவரும் நஷ்டமும் நயமும் தமக்கே. பத்திரிகையில் வெளிப்படுத்துவதானால் எல்லாக் கல்வியுஞ் சோதித்துப் பெருஞ்சபைமுன் ஸ்ரீலஸ்ரீ நாவலர்களால் பட்டமும் பெற்றது, முருகேச பண்டிதர் முதலியவர்களுக்கு ஆசிரியர் என்பது, இத்தேசத்திலும், இந்தியாவிலும், தலங்களுக்கும் பிரபுக்களுக்கும் பாடிப் பலவரிசை பெற்றது முதலாகப் பலவும் தாமறிந்தவாதலால் உண்மையைச் சொல்லுக. திருச்செந்தூர் யமகவந்தாதி, திருக்கந்தாதி முதலியவும் தமக்குத் தெரியும். இதனை வேறொருவருக்குக் காட்டுவது நியர்யமல்ல.

எட்டிகுடிப் பிரபந்தத்தைப் பற்றியும் பத்திரிகையில் வெளிப்படுத்தச் சித்தம்போன்ற செய்க.

அ சிவசம்புப் புலவர்

உடுப்பிட்டி

கு. கதிரவேற்பிள்ளை

கடிதம் 6 (1902)

வல்வெட்டித்துறை

அக்டோபர் 25-02

இந்தமாதம் 15-ம் தேதி நல்லூரைவிட்டு வெளிக்கிட்டு இவ்விடம் ஊரிக்காட்டில் இருக்கிறேன். இன்னும் மூன்று கிழமைக்கு இருக்க உத்தேசம். உமது செய்திகளொன்றுந் தெரியவில்லை. முத்துத்தம்பி உமது காரியத்தைப்பற்றி ஒன்றும் பேசிக்கொள்ளவில்லை. நீர் பள்ளிக்கூடத்தில் ஏற்பட்டு விட்டீர் என்று புதினப்பத்திரிகை சொன்னதாக விளங்குகின்றேன். அது மெய்தானா?

அகராதி அச்சுப்பதிக்கத் தொடங்கி ஒருவருஷ காலமாயிற்று. உமது பிரயாசம் அதிகம் வேண்டியிருந்தும் அதனை அனுபோகிக்கக்கூடாமலே பெரும்பாலும் சம்பவித்திருக்கின்றது. முன் நாங்கள் திருத்திக்கொண்டவைகள் பலவகையும் மாறுதலடைந்தே அச்சுக்குப் போகின்றது. அப்படிப்பட்ட சமயத்திலே நோயினாலும் பிற ஏதுக்களினாலும் நீர் என்னுடையிருந்து வேலைபார்க்க முடியுமோ என்பது எனக்குத் தோன்றவில்லை. வீட்டிலிருந்து முன்போல் பார்க்கும் வேலையல்ல, என்னுடையிருந்தே பார்க்கவேண்டும். அச்சுக்கனுப்புகிறவைகளைப் பார்வையிடவும், திருத்தவும், கூட்டவும், சேர்க்கவும், கழிக்கவும் அசிக பிரதானவேலையாயிருக்கிறதென்பது. இதுவரை நடந்த வேலைகளில் இருந்து தெரிந்துகொள்ளலாம். உம்முடைய பிரியம் எப்படி என்பது தெரிவிக்க. இப்போது உம்முடைய சுகம் எப்படி?

இங்ஙனம்

கு. கதிரவேற்பிள்ளை

சுவாமி வேதாசலம்

(மறைமலையடிகள்)

கடிதம் 7 (1902)

கந்தப்பச்செட்டித்தெரு,
பிலவங்களு மார்கழிமாதம் 6-ந் தேதி

அன்புள்ள ஐயா,

தாங்கள் என்னை ஒருவாற்றானும் அறியீர்களாயினும் தங்கள் தமிழறிவு மாட்சிவளனும் குணநலனும் ஒருங்கு அறிந்திருக்கின்றேனாதலால் அம்முறை கடைப்பிடித்துத் தங்கன்பால் நட்புரிமை பெறவேண்டி மற்றிந்த ஆப்தலிகிதம் வரைவதற்குத் துணிவுகொண்டேன்: தமிழ்ப்புலவர் தம்முள் ஒருமைப்பாடுடையராதலின்கீ கலாம் விளைத்தொற்றுமை சிதைக்கின்றார் என்று உலகம் பழிக்கின்றமையாற்றான் அப்

பழிப்புரையொழியுமாறு தங்கனையொத்த நல்லறிவுடைய நன்மக்களிடைக் கேண்மை பாராட்டுதலையே கடப்பாடாகக் கொள்ளும் ஒழுக்கலாறுடையேன். ஆதலால் இவன் யாரோ புதுவன் என்றிகழாது என் வேண்டுகோளுக்கிணங்கி என்னோடு நட்புரிமை பாராட்டுவீர்களென்று பிரார்த்திக்கிறேன். எனது நட்புரிமைக் குறியாக யான் இயற்றிய திருவொற்றியூர் மும்மணிக்கோவை, சோமசுந்தரக்காஞ்சியாக்கம், சிவபஸ்ம வைபவம் முதலியவற்றைத் தங்கள் பார்வைக்கு அனுப்பியிருக்கிறேன், இவற்றுள் இறுதியில் நின்ற புஸ்தகம் எண்டுள்ள வைஷ்ணவர் திருநீற்றின் மேற்புறங் கூறும் நியாயமிலாபாச உரையொற்றிக் காட்டிப் பரிசுத்த மக்கள் திருநீற்றின் பெருமை புலப்படுத்திச் சாதாரண சுவங்கட்கும் விளங்குமாறுரைநடையைச் சிறிது நெகிழ்த்தி எழுதிப் பெருந்திரளான சுன்பர் கூட்டத்திலிடையிலுபந் நியசித்துச் சம்பந்தத்தில் வெளியிடப்பட்டதொன்று. ஏனைய வற்றின் வரலாறு அவ்வந்தூன் முகவுரையிலினிது காணக்கிடக்கும். இந்நூல்கள் முழுவதும் தாங்கள் சிறிதளவு சிரமமெடுத்துக்கொண்டு படித்துத் தங்கள் அபிப்பிராயத்தை உரைநடையிலெழுதித் தருமாறு வேண்டுகிறேன். அதுநிற்க.

சித்தாந்த சைவப்பிரசாரத்தின்பொருட்டு “ ஞான சாகரம் ” எனப் பெயரிய மாதாந்தப் பத்திரிகை ஒன்று பிரகடனஞ் செய்யச் சித்தஞ்செய்துகொண்டிருக்கின்றேன். முதற் பத்திரிகைக்கு வேண்டும் விஷயங்கள் எழுதிமுடிந்து அச்சிடப்படுகின்றன. பத்திரிகை நிகழும் பிலை ஓடு தைமாதம் பூசநட்சத்திர சுபதினத்தன்று வெளிவரும். என்னுடைய சகோதரர்களாகிய தமிழ்ப்புலவர்கள் எல்லாரும் இதனை ஆதரித்து உபகரிப்பார்கள். தங்களதுத்தமோபகாரத்தையும் எதிர்பார்க்கிறேன். இரண்டாவது பத்திரிகைக்குத் தாங்களேதேனும் அரிய விஷயம் எழுதி உபகரித்தல்லேண்டும். இன்னும் தங்களால் செய்யக்கிடக்கும் உதவிகளை எல்லாம் வரையாது செய்யப்படுமென்று பிரார்த்தித்துத் திருவருளைச் சிந்திக்கிறேன். தங்கள் தேகாரோக்கியத்தையும் பிற விசேடங்களையும் குறிப்பிட்டுப் பிரதிஸிகைத்விடுக்குமாறு வேண்டும், தங்களன்புள்ள

நா. வேதாசலம்பிள்ளை

கடிதம் 8 (1902)

சென்னை கிறிஸ்தியன் காலேஜ்
பிலவ்ஸ் தைமாதம் 9-ந் தேதி

அன்பும் அருமையுமுள்ள ஐயா அவர்களுக்கு வந்தனம்.

தாங்கள் அன்புரை நிகழ்த்தி விடுத்த பிரதிலிகிதங்கண்டு பெரிதும் உவப்புறுகின்றேன். என் புத்தகங்களின்மேல் தாங்கள் மொழிந்திட்ட நல்லபிப்பிராயத்திற்காக தங்கள்பால் அன்பான்மிக்க நன்றி பாராட்டுங் கடப்பாடுடையேனுகின்றேன். அந்நூல்களின்மேல் விரிந்த அபிப்பிராயவுரை ஒருங்கு கோத்து வெளியிடும் நோக்கமுடையேன். யான்தருஞ் சிரமத்தைப் பொறுத்து மற்றது வரைந்து தருமாறு கேட்டுக்கொள்ளுகின்றேன்.

ஞானசாகரப் பத்திரிகைக்குத் தாங்கள் ஒருவராக முயற்சிப்பது கட்டந்தான். யாழ்ப்பாணம் முதலிய அந்நாடுகளில் பிரபல வித்துவான்களாயிருப்போர் விலாசங்களையும் தயைசெய்து தெரிவிப்பீர்களாயின் அவர்கட்கெல்லாம் பத்திரிகை அனுப்ப முயலுவேன்: தயை செய்து.

சைவசித்தாந்தப் பொருள் விளக்கமும் ஏனைய சமய வரலாறுகளும் விரித்து அம்முகத்தால் அவற்றைச் சித்தாந்த சைவப்பார்வையில் வைத்து மறுக்கும் நிராகரணங்களும் இலக்கண இலக்கிய தருக்கப்பொருள் வகுத்து விரிக்கும் விஷயங்களும் பிறவும் நமது பத்திரிகையில் வெளியிடற்பாலன. இவற்றுள் எந்த விஷயத்தைப்பற்றியும் தாங்கள் எழுதியனுப்பலாம்.

முதற்பத்திரிகை இந்தத் தைமாதம் பூசநட்சத்திரத்தில் வெளிப்படும். அப்பத்திரிகையினால் அதன் நோக்கம் துனிது விளங்கும்.

தாங்கள் விரும்பியவாறே சிலநாட்செல்ல மும்மணிக் கோவைக் குறிப்புரை என ஒன்றெழுதி வெளியிடத் தொடங்குவேன். திருசீராப்பள்ளி “சேயின் யோசைப்” கலாசாலைத் தமிழ்ப்பண்டிதரும் என் ஆப்தநண்பருமாகிய சவிராயபிள்ளையவர்கள் என்பார்வைக்கனுப்பிய அறிவு விளக்கப் பத்திரிகை 11-வது புத்தகத்தில் இரகுவமிச காப்பியக்கைப்பற்றி வரைந்த விஷயத்தை உற்றுநோக்கியுணர்ந்து களித்தேன். ஏனையவற்றைப் பார்த்திலேன். தங்கள் விஷயங்கள் பதிப்பிட்ட இந்துசாதனம், அறிவு விளக்கம் முதலிய பத்திரிகைகள் எல்லாம் படிப்பதற்கு விருப்பமுறுகின்றேன், தாங்கள் தயைசெய்து அவற்றை ஒருங்கு சேகரித்துதனிஞல் மிக்க கடமையுடையேனாவேன்.

எமது ஞானசாகரப் பத்திரிகையில் தொடர்ச்சியாக வெளியிடப்படும் அரிப பெரிய விஷயங்களைப் புத்தகரூபமாகக் கிரட்டிக் கூட்டுதற்கு வேண்டுஞ் சிலமுறை கடைப்பிடிக்கிறுக்கின்றேன். ஞானசாகரப் பத்திரிகையில் எழுதி வெளியிடும் விஷயங்கள் வாழாது கழிந்தொழிதலால் அவற்றிற்கு விஷயங்கள் எழுதுதல் தங்களைப்போன்ற நல் விசைப்பலவர்க்குப் பொருந்காது என்னுங் கருத்தில் ஒருமைப்பாடு மிகவுடையேன். இதுபற்றியே பல பத்திராசிரியர் பலகாலும் என்னைத் தம் பத்திரிகைகளுக்கு விஷயங்கள் எழுதவேண்டுமென இரந்துவேண்டினராகவும் அவர் வேண்டுகோளுக்கு இணங்கமாட்டேனாயினேன். இப்பொழுது வெளியிடும் ஞானசாகரப் பத்திரிகை புத்தகரூபமுடையது. இதில் பிரசுரிக்கப்படும் விஷயங்கள் நிலைபெறுடையனவாய் விளங்கும். ஆதலால் தாங்கள் இப்பத்திரிகைக்கு விஷயங்கள் எழுதுதல் மிகவும் பயன்பாடுடையதொன்றேயாம். இது கிடக்க.

தாங்கள் நட்புரிமை பாராட்டி அன்புடன் விடுத்த மேகதூதக்காரிகை கலைசைச் சிலைடைவெண்பாவுரைக் குறிப்பு பிறரொருவர் எழுதிய சீவகசிந்தாமணியுரைப்பிழை

கள் பெற்று மகிழ்ச்சியுற்றேன். அவற்றுள் மேகதூதக் காரிகை இடர்ப்படாதெளிதொழுகும் சொற்காப்பு வளமும் எதுகை மோனை முதலியன இலகுவான சொற்களாலினிதியைந்து நிற்கும் நயப்பாடும் பொருள்வளம் நிரம்பிச் சுவைக்கும் அமைதிப்பாடும் மிகக்கொண்டு மொழிபெயர்ப்பு நூலோ? அன்றோ? எனச் சிறந்தது. கலைசைவெண்பா உரைக்குறிப்பு பெரிதும் வியக்கத்தக்கது. படாடோபமின்றிச் செய்யுட்பொருளினிது குறிக்கும் அதுதான் உரை. சிந்தாமணிப்பதிப்பிற் கண்ட பிழைகளை எடுத்துக்காட்டியவர் நுட்ப அறிவை மிக வியக்கின்றேன். நமது ஞான சாகர முதற்பத்திரிகை அச்சுப்பதிப்பு முடிவுற்றதனால் இரண்டாவது பத்திரிகையில் தங்கள் புத்தகங்களைக் குறிப்பிட்டு என் நல்லபிப்பிராயம் வெளியிடுவேன்.

தாங்கள் எழுதி வெளியிட்ட எல்லாப் புத்தகங்களையும் அவசியம் அனுப்பும்படி பிரார்த்திக்கின்றேன். பதிலெழுதுங்கள்.

தங்கள் தேகாரோக்கியத்தை விரும்பித் திருவருளைச் சிந்திக்கும்

தங்களன்புள்ள
நா. வேதாசலம்பிள்ளை

கடிதம் 9 (1902)

திருச்சிற்றம்பலம்

சென்னை கந்தப்பச் செட்டித்தெரு
சுபகிருதுவூ ஆடிமாதம் 23-ம் தேதி

என் ஆப்த நண்பர்களான ஐயா அவர்கள் திவ்விய சமூகத்தில் அனேக வந்தனஞ்செய்து எழுதும் நிருபம்

தாங்கள் முன்னே எழுதிய லிகிதத்துக்கு இதுகாறும் மறுமொழி தராமையைப் பொறுக்க வேண்டுகிறேன். பல

அசௌகரியங்களால் அங்ஙனந் தாமசஞ் சென்றது நமது ஞானப்பிரகாசம் 5, 6 இதழ்கள் தங்களுக்கு அனுப்பப்பட்டன. சேர்ந்திருக்கலாமென எண்ணுகிறேன். 7வது இதழ் இன்னும் மூன்று நாட்களில் வெளிவரும். தாங்கள் அனுப்பிய சாகுந்தல மொழிபெயர்ப்பு நிரம்பத் திருப்திகரமாயிருத்தலாற் தாங்கள் தயைசெய்து நமது பத்திரிகையில் நாலு பக்கங்களுக்குக் குறையாமல் மற்றதனை ஒவ்வொரு முறையும் மொழிபெயர்த்துபகரிப்பீர்களென்னும் வேண்டுகோளுடையேன். சாணக்கிய சதகம் சௌகரியப்படுமாயினதனையும் அவ்வாறே செய்யலாம்.

தமிழறிவுகொள்ளமாட்டாமையாற் நமக்குவேண்டிய வாறெல்லாங்கூறி அம்மொழியைப் பழித்து ஆரவாரஞ் செய்துவருவார் தென்றமிழ்நாட்டில் மிகப் பலராயினார். அவர்தம் பொருத்தமில் செய்கை புலப்படாதொழியவும் தமிழ்மொழிமாட்சி விரிந்து விளங்கவும் செந்தமிழாராய்ச்சிக் கழகமொன்று தாபிப்பதற்கு ஸ்ரீமான் சுவிராயபிள்ளையவர்களும் யானும் பெரிதும் முயலாநிற்கின்றோம். தமிழ்மொழிபாராய்ச்சியுண்மையையுடையராய் ஒற்றுமைப் பெருங்குணம் உடையப் பொருந்தியுள்ள தமிழ்வித்வசிகாமணிகள் ஏறச்சூறைய முப்பதுபேர்வரையில் ஒருசட்டாய்ச் சேர்ந்திருக்கின்றோம். தாங்களும் அத்தொகையிற் சிறந்துநிற்கின்றீர்கள். முப்பதுபேரும் ஒன்றுகூடிய இந்நற்சமயத்தில் ஒரு கழகம் நிறுத்தித் தம்மீவளர்த்தல் எளிதில் முடிவதொன்றே யாம். இது செய்வதன் முன்னரே இம் முதுதமிழ்ப் புலவர் முப்பதின்மரும் தம்முள் ஒருவரையொருவர் அறிந்து நேரிலெழுதிக்கொள்ளுமாறு செய்து வருகின்றோம். தங்கள் சருத்தும்ங்ஙனஞ் செய்விக்க ஒருப்படுமாயின் அவர்கள் தங்கட்கு நேரிலே எழுதும்படி செய்விப்பேன். முன்னொருமுறை அவகாசங் கிடைப்பதில்லையெனவும் நண்பரைப் பெருக்கிக் கொள்ளல் கூடாமையாயிருக்கின்றதெனவும் எழுதியிருந்தீர்கள். அவகாசங்கிடைப்பதரிதாயினும் இன்றோரன்ன நற்கருமங்கள் முடிதல்வேண்டிச் சிரமங் கவனியாதொழிதலும் வேண்டுமென்பதென் கருத்து. எங்குள்ள பல

அசௌகரியங்களோடு தினந்தோறும் பத்துக் கடிதங்களுக்குக் குறையாமல் எழுதிக்கொண்டுதானிருக்கின்றேன். ஆயினும் தங்கள் சௌகரியங்கள் எப்படியுள்ளனவோ அறியேன். சௌகரியம்போற் செய்யுங்கள். தங்கள் அபிப்பிராயம் வேண்டி நிற்கின்றேன். தமிழ்க்கழக விஷயமாகச் செய்திட்ட ஏற்பாடுகளைத் தங்கள் மறுமொழிக் கடிதம்பெற்ற பின் அனுப்புவேன், இது நிற்க.

தொல்காப்பிய முதன்மையைப்பற்றி யான் எழுதிய தருக்கவுரையின்மேற் தங்களபிப்பிராயமும், ஆராய்ச்சியும் விரித்தோர் கட்டுரை எழுதியனுப்பினால் நமது பத்திரிகையிற் பிரசுரிப்பேன். அது தொல்காப்பிய ஆராய்ச்சி செய்வார்க்கும் பெரிதும் நலமுடையதாகும். ஆப்தர் ஸ்ரீமத் சுவரிராயபிள்ளை அவர்களும் தங்கள் அபிப்பிராயந்தெரிந்துகொள்ள விரும்புகின்றார்கள். நடுவாய் நின்று தங்களுண்மையபிப்பிராயத்தை மொழிந்திடுமாறு பிரார்த்திக்கின்றேன்.

தங்கள் தேகாரோக்கியமும் நெடுநாளாகத் தெரிந்த தில்லை. அது தெரிந்து கொள்ள விரும்புகிறேன். அடியேனால் நேருஞ் சிரமங்களைப் பொறுக்கும்படி வேண்டுகிறேன்.

தங்களன்புள்ள

நா. வேதாசலம்பிள்ளை

கடிதம் 10 (1902)

சென்னை, கந்தப்பச்செட்டி தெரு, 21-9-02

ஆப்த சிகாமணியவர்கள் திவ்விய சமூகத்திற்கு அனேக வந்தனம் செய்தெழுதுவது: தங்கள் தபாற் கடிதம் யான் பெறுகின்ற காலையில் என்மக்களும், யானும் கடுமையான சுரநோயால் வருந்திக்கொண்டிருந்தோம். திருவருட் செய

லால் இப்போ தெல்லாம் சுகம். தங்களுக்கு வாதநோய் தீர்ந்திலாமை யறிந்து யானும் ஸ்ரீமத் சவரிராயபிள்ளை முதலான ஆப்த நண்பர்களும் மனம் புழுங்கி வருந்தினோம். விரைவில் தங்கட்குத் தேகாரோக்கிய முண்டாம்படி எல்லேமும் திருவருளைச் சிந்தித்து வழத்துகின்றோம். தங்கள் சரீரநிலையை அறிய அவா மிகவுடையோம். தங்களாற் கூடாதாயிற் பிறரைக்கொண்டாவது எழுதுவிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

அன்பன்

நா. வேதாசலம்

கடிதம் 11 (1902)

சென்னை, கிறிஸ்தியன் காலேஜ்

20 - 10 - 02

ஆப்த சிகாமணிகளுக்கு அநேக வந்தனம். தாங்கள் அனுப்பிய மூன்று கடிதங்களும் பெற்றுக்கொண்டேன். முதற் கடிதத்தால் தாங்கள் வாதநோயான் வருந்துவது தெரிந்து ஸ்ரீமத் சவரிராயபிள்ளை முதலான ஆப்தர்கள் எல்லாரும் மிக விசனித்துத் திருவருளைச் சிந்தித்தார்கள். அடியேனது கன்னெஞ்சமும் நெகிழ்ந்தது. இரண்டு மாதமாக அடுத்துச் சுரநோயும், எதிர்பாராத ஆபத்துக்களும் நேர்ந்தன. திருவருணைக்கத்தா னிப்போது சுகம். மனக் சுவலை முற்றும் ஒழிந்தபாடில்லை. திருவருள் எவ்வாறு நடாத்துமோ? இலக்கிய ஆராய்ச்சியை தாங்கள் விரும்பிய படி நிறுத்திவைக்கின்றேன். திருவட்செயலால் தங்களுக்கு முற்றிலும் ஆரோக்கியமானபின் அதனை விரித்தெழுதியனுப்புங்கள். எனக்கும் சரீரம் நிரம்பப் பெலவீனமாயிருக்கின்றது. என் ஆப்த நண்பர் ஸ்ரீமத் மாகறல் கார்த்திகேய முதலியாரவர்கள் தங்களரிய நட்புப் பெறல்வேண்டி ஒரு கடிதம் தங்களுக்கு எழுதுவார்கள். இவர்கள் குணப்பெருமையும், கல்வியறிவுத் திட்பமும், பெரிதும் பாராட்டற்

பாலன், தங்கள் தேகாரோக்கியத்தைக் கோரித் திருவரு
ளைச் சிந்திக்கும்,

அன்பன்

நா. வேதாசலம்

கடிதம் 12 (1902)

சென்னை கிறிஸ்தவக் கல்லூரி
30-12-02

ஆப்த சிகாமணிகளான ஐயா அவர்கள் திவ்விய சமூ
கத்திற்கு

அனேகவந்தனம். நான் முன் எழுதிய கடிதம் கிடைத்
திருக்குமே. நாமெல்லாம் ஒருமித்து ஒரு தமிழ்க் கழ
கம் நிலைநிறுத்தற்பொருட்டு வேண்டும் ஏற்பாடுகள் செய்
யப்பட்டு வருகின்றன. அக்கழக நிலைப்பேற்றின் வரலாறு
பதிப்பிக்கப்பட்ட கடிதங்கள் தங்கட்கு அனுப்பியிருக்கின்
றேன். அவற்றைத் தயைசெய்தங்குள்ள வித்துவான்கட்கு
வழங்கிவிடுங்கள். தாங்களும் அக் கழகத்தின் அங்கத்தி
னராக அமர்ந்திருக்கும்படி பிரார்த்திக்கின்றேன். அங்குள்ள
தங்கள் நண்பர்களையும் அவ்வாறே ஆக்கவேண்டும். முதற்
கூட்டம் சென்னைமாநகரில் ஜனவரிமாதத் தொடக்கத்
தில் கூட்டப்படும். அத்தருணம் தாங்களும் வந்திருந்து
பெருமைப்படுத்தவேண்டும். இப்போ தங்கள் தேகா
ரோக்கியம் எப்படியிருக்கின்றது? திருவருணைக்கத்தால்
வரவரத் தங்களுக்கு ஆரோக்கியமேயிருக்குமென்று நம்பு
கின்றேன். பதிலெழுத வேண்டுகிறேன்.

சுபம்

அன்பன்

நா. வேதாசலம்

கடிதம் 13 (1910)

68, அரண்மனைக்காரன் தெரு;
சென்னை 24-1-1910.

அன்பிற் சிறந்த ஆப்தரவர்களுக்கு,

தங்கள் கடிதங்கள் எல்லாம் உரிய காலத்தில் கைவரப் பெற்றேன். இவ் வருஷத்திய 'சைவசித்தாந்த மஹா சமாசம்' திருச்சிராப்பள்ளி மாநகரிற் சொல்லுதற்கரிய பெருஞ் சிறப்போடும் நடைபெற்றது. இரண்டாயிரம் பெயர் எல்லாரும் தக்கவர்கள். மூன்றுநாட் கூட்டங்களுக்கும் இடையறாது வந்திருந்தார்கள். ஆயிரம் ரூபாவரையிற் செலவாயின.

தாங்கள் எழுதின கடிதத்தையும், வாழ்த்துச் செய்யுளினையும் மாசவையிற் படித்துக் காட்டினேன். ஸ்ரீமான் ஆம்பலவாணர் என்கசபைத்துரையவர்கள் தாங்கள் எழுதியவாறே எல்லா நற்குணங்களும் ஒருங்கு பொருந்தப்பெற்றவர்கள். செய்யவேண்டிய சிறப்புக்களெல்லாம் மனதார முற்றச் செய்தோம். அவர்கள் அவற்றிற்கெல்லாம் பெரிதுளம் உவந்தார்கள். திருச்சியிலே யன்றிச் சென்னையிலும் அவர்கட்குப் பெருஞ் சிறப்புக்களெல்லாம் செய்யப்பட்டன. அவர்கள் இலங்கைக்குப் புறப்படும் வரையில் யான் அவர்களுடன் அளவளா விக் களித்தேன்.

எல்லாம்வல்ல சிவபெருமான் திருவருளும், தங்களைப் போன்ற பக்திமான்களான ஆன்றோர்களின் நல்லுள்ளக் கிடைக்கையும், ஒன்றுக்கும் பற்றாத என்னையும் ஒரு கருவியாக வைத்து இவ்வரும்பெருங் காரியத்தை நடத்தி வருவதை எண்ணி எண்ணி வியவாத நாளில்லை.

ஸ்ரீமத் இரத்தினேசுவர ஐயரவர்கட்குச் சமாச அறிகைப் பத்திரமும் இவ்விரண்டு அனுப்பி ஒவ்வொன்று தங்களுக்குக் கொடுக்கும்படி எழுதியிருந்தேன். அவை தங்களுக்குக் கிடைத்தமையை தயை செய்து தெரிவிக்க.

நா. கை. வேதாசலம்பிள்ளை

சுவரீராயபிள்ளை

கடிதம் 14 (1902)

திருச்சி

அர்ச். சூசையப்பர் கல்லூரித் தமிழ்ப்பண்டிதர்

திருகிரபுரம்

20-3-02.

அன்புள்ள ஐயர்!

நாம் ஒருவரை ஒருவர் தம்மிற் பார்த்துப் பழகிலமெ
னினும் நம்முள் ஒத்த உணர்ச்சிதா னட்பாங்கிழமைதரற்
பாலதன்றோ? தரமின்புறுவ துலகின்புறக்கண்டு, மகிழ்வுறு
மான்றோராகிய தங்கள் போன்றார் நட்பினை என்றும்
பெரிதாய் மதித்துள்ளேன். தங்கள் நண்பரில் என்னையும்
ஒருவனுக்குக் கொள்ளவேண்டுமென்று வேண்டுகின்றேன்.

திருவனந்தபுரம் அறிவு விளக்கம், சென்னை ஞானசாக
ரம் இவற்றின் வாயிலாகத் தாங்கள் வெளியீடுகின்ற நூட்
பப் பொருள்கள் செறிந்தனவாகிய அரியபெரிய வியாசங்
களை எப்பொழுதும் மிக்க அவாவுடன் படித்துப் பெரிதும்
பேணியுள்ளேன். அவற்றோடு யாப்பருங்கலக்காரிகைக்
குத் தங்களாற் புதுக்கப்பட்ட உரையையும் அறிவுவிளக்கப்
பத்திராதிபர் எனக்கு அனுப்பியதும் பார்த்து மகிழ்ந்
தேன். இவையாவுந் தங்களது அறிவின் மாட்சியையும்,
ஆராய்ச்சி வன்மையையும், பரோபகார சீலத்தையும் நன்கு
விளக்குவன.

இங்ஙனம் தமிழுலகிற்குத் தாங்கள் இயற்றிவரும் நன்
மைகள் அளவிடற்கரியன. ஆகவே தமிழுலகிலே வாழும்
நன்மக்கள் தங்கள்பால் மிக்க கடப்பாடுடையவராகின்

றனர். யாழ்ப்பாணத் தமிழ்ச் சங்கத்திற்குத் தாங்கள் ஓர் சிரபூஷணம்போல் இருக்கின்றீர்கள். இது நிற்க.

தமிழராகிய நமது குலமரபும், மொழிமரபும் உணர கில்லார் பிறர் பற்பல குறைகளை நம்சாதிமேலும் ஏற்றிப் பழிகூறுகின்றாரிக்காலத்து. இப்பரதகண்டத்து நன்மக்களி டங் காணப்படுவனவாகிய நாகரிகங்களும், நலப்பாடுகளும் ஆரியமென்கின்ற சமஸ்கிருதமுடையார்க்கியலிய குணசீலங் களென்றும் கீழ்மக்கள்பாற் காணப்படும் அநாசாரங் களும், குறைபாடுகளும் திராவிடர் தம்மினத்திற்குரியன வென்றும் மயங்குவராவர். மேனாட்டார் பலரும் இன்னாட் டார் சிலருமாம். இன்னும் ஆரியர் வடபுலனின்று தென் புலம் வந்தபின்னரே அவரன்றென்றிசைக்கண் சீர்சீருத்த முண்டாயிற்று. அதுகாறுந் திராவிடர் அநாகரிகராகவே இருந்தனர். ஆதலானே இராமயணக்கரார் குரங்கின மாகத் திர விடரை வருணித்தார் எனவும் நம்மை இகழ் கின்றனர். சமஸ்கிருதபாஷையுடையார் தமிழகத்தில் பிர வேசித்த பின்னரே தமிழ்ப்பாஷையும் சீர்பெற்றது. அகற்கு முன் இலக்கணலக்கியங்கள் கிடையாது சமஸ்கிருதமுடை யாரிட்டபிச்சையே தமிழ்மாதா இன்று மேனிமினுங்குவ தென்றும் பிதற்றுகின்றனர். இவரெல்லாம் தமிழ் நாட்டில் அந்தணரெனப்பட்டோர் பிராமணரென்றும் பிராமணர் வடநாட்டினின்றும் வந்த ஆரியரே என்கொள்ளும் மயக்க வழியினர் தமிழ்மரட்சியுணரதார்.

ஆரியம் இப்பாரதகண்டத்துப் பிரவேசித்த காலத்து ஊன்மெலிந்து, கால் தளர்ந்து, நடைதேய்ந்து, இயற்கை வறுமையால் அடிபட்ட வறுமைபோலும் உள்ளது. தமிழ் அதற்குச் செவிலியாய்த் தன்வளமுட்டி வளர்த்தது. அழ குறுத்து அருளொடுபாலித்து அதன் பிராகிருதநிலையினி றும் சமஸ்கிருதமாகிய யௌவன பருவத்தை அடைவித் தும் பின்னரும் இயற்கைவலியற்ற ஆரியம் தன்னிலையினில் நிற்கமாட்டது வீழ்ந்துபடத் தமிழ்மாதோ தன்கட்டழகுங் கன்னிமையும் மாருது என்றும் விளங்கியது. இவ் விஷயங் களை ஒரு சிறிது "தமிழ்ப் பாஷாத்துவம்" (Tamil Philology)

என்னுந் தலைப்பெயரிய வியாசத்தின்கண் விளக்கியுள்
 ளேன். அவ்வியாசங்கள் இரண்டு வருஷங்களின் முன்னர்
 "எடுக்கேசனல் நிவ்யூ", "சித்தாந்த தீபிகை" என்ற இரு
 மாசிய பத்திரிகைகளின் வாயிலாக வெளிவந்தன. தற்
 காலம் யான் எழுதி மேற்கூறிய பத்திரங்களின் வாயிலாக
 வெளியிடும் "ஆரியர் தமிழோடளவளாவுகை" என்னுந்
 தலைப்பெயரிய வியாசங்களினுட் பொருளைச் சுருக்கி விளக்கி
 அதனை விளக்கப் பத்திராதிபர் அவர்கள் ஷெ. பத்திரிகை
 2-ம் புத்தக முதலாவது இலக்கத்தில் வெளியிடுகிறார்கள்
 சீக்கிரம் வெளிவரும். தாங்கள் அவ்விஷயத்தைக் கடைக்
 கணித்து உண்மையாய்ந்து யுக்தா யுக்தங்களைத் தெரிவித்
 துத் திருத்தியுங் கூட்டியுங் குறைபெய்து தமிழுலகை மகிழ்
 விக்கவென்று தங்களை மிகவும் பிரார்த்திக்கின்றேன். நாம்
 ஒருவருக்கொருவர் துணைநின்று உதவிபுரிந்து பொதுநோக்
 கம்பற்றி உரைத்தல் இன்றியமையாததொன்றென்று, தங்
 களுக்கு யான் உணர்த்தவேண்டியதொன்றன்று. ஞான
 சாகரத்தில் தொல்காப்பியத்தைப்பற்றிய எனது ஆராய்ச்சி
 தங்களுக்கு எம்மட்டில் உடன்பாடோ? தயைசெய்து அபிப்
 பிராயந் தெரிவிக்கவும். அதன் குணதோஷங்களை விளக்க
 வும் வேண்டுகிறேன்.

இங்ஙனம்
 சுவிராயபிள்ளை

கடிதம் 15

திருசிரபுரம்
 1902

என் தன்புக்குரிய அருமையுடைய ஐயா,

யானிக் கடிதமெழுத ஆரம்பிக்கு முன்னர் தங்களிடம்
 பணிவான மன்னிப்புக் கேட்கும் கடப்பாடுடையேனாக,
 சென்ற பங்குனி மாதம் தாங்கள் விடுத்த அன்புபோதுளிய

அருமைத்திருமுகத்திற்கு இதுகாறும் பதினெழுதா வென் குறையை முற்றும் மன்னிக்க வேண்டுகின்றேன். யான் மேற்கொண்ட பல வழிகளால் அவகாசக் குறைவுற்றதே அதற்குக் காரணம். தங்களை நட்பின்கண் விமுகஞ் செய்தேனல்லேன். இதன்கண் அபிமுகமுடையேன் என்பது தாங்கள் நன்குணர்வீர்கள். தங்கள் நட்புப்பேறு எனக்குப் பேராணும், பெருநலமுமென்று கருதிப் பெரிதுமிறுமார்ந்துள்ளேன்.

எனது தொல்காப்பியப் பரிசீலனத்தின்கண் தாங்கள் நடுநிலை பிழையாது கூறிய அபிப்பிராயத்திற்குப் பெரிதும் நன்றி பராட்டுகிறேன். நண்பர் நா. வேதாசலம்பிள்ளையவர்கள் எனது ஆராய்ச்சி வினாவை மறுத்தெழுதிய தருக்கவுரையையும் பாராட்டுகின்றேன். படிக்க இனிமையே பயந்தது ஆயினும் அவ்வாப்தர் எழுதிய தருக்கவுரையை முற்றிலும் கண்டித்ததாய் என் சிற்றறிவுக்குப் புலப்பட்டிலது.

பத்திராதிபர் நாற்சாசியும், நான்மறையும், ஆதிதொட்டுத் தமிழகத்திற் பெருவழக்குள்ளனவென்றார். அதற்குப் பிறநானுற்றிற் சில பாடங்களைச் சான்றாகக்கொண்டார். அவை தென்றாடு கடல்கொள்ளப்படுமுன்னர் எழுந்த செய்யுட்கள் என்பதற்குப் போதிய அதாரமின்று. பத்திராதிபர் எண்ணியபடியே நாம் வைத்துக்கொள்ளினும் தென்றாடு கடலாற் கொள்ளப்பட்டது இரண்டாவது சங்கத்தின்கடைக்காலம். ஆரியர் வரத்வொடங்கியது ஒருவேளை அக்காலத்தாகலாம், ஆரியர் வரவு இத்தென்றாட்டிற்கு ஏறக்குறைய இற்றைக்கு மூவாயிரவாட்டை. முதற்றென்பது பெரும்பாலார் துணிபு. தொல்காப்பியமோ முதற்சங்கத்தில் எழுதப்பட்டதென்பது ஐதிகியம். ஆகவே இரண்டு சம்பவங்களுக்கிடையிட்டது ஓராயிர வருஷமென்றால் அது அதிகமன்று.

இனி நாற்சாசியப் பிரிவு தமிழரதே. இந்நாட்டிற்கு ஆதியாயுள்ளதெனின் தமிழ்ச்சாதியாரூள் முதற்சாசியர்

வேளாளராக, அந்நாற்சாதி வகுப்பின் அவர் கடைச்சாதி யாக நிறுத்தப்பட்ட காரணத்தான் என்னோர் பத்திராதி பர் வேளாளரை மூன்றாவது சாதியாக நிறுத்த விரும்புகிறார். நச்சினூக்கினியரோ அவரை நான்காவது சாதியாக நிறுவினர். சேக்கிழார் முதலிய பிந்நூலோடு இப்பார்ப்பனப் பண்டிதரின் கொள்கையையே தாங்கொண்டனராய் வேளாளரைச் சூத்திரரென்று சொல்லிப் போந்தனர். இங்ஙனம் தமிழ்நாட்டின் முதற்பெருஞ் சாதியினரை வரன்முறை யுணராது ஒருசிலர் மூன்றஞ் சாதியினரென்பதும் வேறுசிலர் நான்காவது வண்ணம் என்பதும் ஆகிய கொள்கைப் பேதங்களே. இச்சாதிப் பிரிவு தமிழருக்குரியதன்றென்றும் பிறரால் இந்நாட்டிற் கொணரப்பெற்று உலகவழக்கிற் பயிலாது நூல்வழக்காய் மட்டும் இயைந்ததொன்றென்றும் உணர்த்த வில்லையா? நான்மறையோ பௌதிக வணக்கம் பொதிந்துள்ள ஆரியவழிபாடு, இந்திரன், சந்திரன், வாயு அக்கினி முதலிய பொருள்களே அங்கு காணப்பட்ட பிரபல தெய்வங்கள். அஃது பல தெய்வக்கொள்கைகளை யடையதோர் பரசமயம். தமிழ் மதமோ ஆதிதொட்டு ஒரே தெய்வக்கொள்கையை உடைய சுத்தசைவமாகிய பரசமயம் தமிழர் தொன்றுதொட்டு வழிபட்டு வந்தது ஆரிய தெய்வங்களுக்கு மேற்பட்ட பரதெய்வமாகிய சிவப்பெருங் கடவுளராமென்று “ தமிழாரீயக்கலவை ” (The admixture of Arians with Tamilians) என்ற விஷயங்களில் நன்றாக விளக்கியுள்ளேன். அவ்வியாசங்களின் கருக்கமொன்று அறிவு ளிளக்கம் 2-வது புத்தகம் 1-வது லெக்கத்தில் ஷெ பத்திராகிபரால் வரையப்பட்டிருப்பதைத் தாங்கள் படித்திருப்பீர்களென்று நம்புன்றேன். இன்னும் அகத்தியர் ஆரியப் பிராமணரென்பது நமது நண்பர் கருத்துப்போலும். அது முற்றும் என் உடன்பாடாகாது. முன்னர் தென்னாட்டையும் பின்னர் இலங்கையையும் ஆண்ட இராவணனுக்கு உற்ற உறவினராகிய தமிழ்முனி சுத்த தமிழருந் தென்னாட்டினருமேயாவர். அசுரர் எனப்பட்டார் “ தமிழரே ”. “ அசுர ” என்னும் பதம் “ அரசு ” என்பதன் நிலைக்களன் மாறலேயாம். அசுரர் பெரிதும் இவ்வழிபாடுடையவர் என்

பதை நாம் நன்கு அறிவாம். ஆரிய நூல்களவர்மே
 லேற்றிய, இழுக்குரைகள் வீண் அபவாதங்களாகும்.
 எம் இராவணனைத் தமிழரென்றறியாத வான்மீகியார்
 அவனை இராசுதன் என்று மயங்கினார்.

ஆப்தர் நா. வேதாசலம்பிள்ளை அவர்கள் எழுதிய
 தருக்கவுரையின்கட் செறிந்துள்ள நியாயங்கள் பெரும்பா
 லன இத்தீர்த்தின்வகை அவற்றை ஏற்று அங்கீகரிப்பான்
 எனது சிற்றறிவு டெந்தந்திலது. ஆயினும் அவ்வாப்தர்
 ஆராய்ச்சித் திறனில் குற்றங்காணவேணும் ஐறைகூறுவேணு
 மல்லேன். பின்னையோ அவர்களது ஆராய்ச்சித்திறன் ஒரு
 வகைத்தும் எனது ஆராய்ச்சிவகை மற்றோர்வகைத்துமாவன.
 அறிவுடையோரிவற்றைச் சீர்தூக்கித் தமது மகியால் தேர்ந்
 துரைக்கும் நடுநிலை பிமையா வாய்மை மொழியை யான்
 எதிர்நோக்கி நிறைவு அவர்களது பேரறிவின்கட்டோன்றிய
 அபிப்பிராயம் யாதோ? அதனை இனி வெளிவிடின் மிக்க
 லோபோககாரமாகும் என்று விரும்பிக் கேட்டுக்கொள்ளு
 கின்றேன். யான் கொண்டதையே சாதிக்கும் விதண்டா
 வாதமுடையேனல்லேன். எனது சிற்றாராய்ச்சிக்குட்பட்ட
 உணர்ச்சி எதுவோ அதனை ஆராய்ச்சிவல்லார் சீர்தூக்கி
 கோக்கவேன்று விண்ணப்பிக்குங் கொள்கையுடையேன்.
 அக்தனையே என் கடப்பாடு.

ஸ்ரீமத். கு. கதிரைவேப்பிள்ளை அவர்களது பாஷாபி
 மாணமறிந்து பெரிதுங் குதாகலமெய்தினேன். செல்வம்
 படைத்துனோர் தமது பொருளையும், காலத்தையும் தகாத
 வழியில் விரயஞ்செய்யுமிக்காலத்து நம்பெரும் வள்ளலார்
 தமிழை வளம்படுத்தவும், தமிழ் மக்களைப் பயன்படுத்தவும்.
 தனியறம்பேணித் தம்பெரும் பொருளையும், பொழுதையும்
 நல்வழிக்குபயோகிக்கின்றனர். என்று அறிய நம்போல்வார்
 அடையும் உள்ளக்கிளர்ச்சிக்கு ஒரு அளவுளதோ? தமிழ்
 முலகு இப்பெருந்தகையார்க்கு யாதோ கைம்மாறு செய்
 யக்கிடப்பது? அம்மகானுக்கு எனது நன்றியறிதலான வந்

தனம் சமர்ப்பிக்கும்படி நட்புரிமையால் தங்களை வேண்டுகின்றேன். அந்நீதிபதிக்கு யான் ஆங்கிலத்தில் எழுதிவரும் விஷயங்களை அனுப்பின் அவர்தம் அபிப்பிராயம் மொழிவர் என்று குறிப்பித்திருந்தீர்கள். எனது வியாசம் பதிப்பிக்கப்படும் சிந்தாந்த தீபிகை or " The light of truth " என்ற பத்திரிகை அக்களவானுக்கு முறையே அனுப்பப்பட்டிருக்கவென்று எனது நண்பரும் அப்பத்திராசிபருமான மகாடீ நல்லசாமிப்பிள்ளை அவர்கள் B. A., B. L. எனக்கக் தெரிவிக்கார்கள். அகலால் நீதிபதியவர்கள் அவ்விஷயங்களைப் படிக்கெடுப்பார்களென்று நம்புகிறேன். சாட்சியாக வந்த 12-ம் இலக்கத்தில் பாரிக நகரத்து அசிரியர் வினசன் என்பாரது ரெண்டாவது விதிதழும் அகற்கு எனது பதிலம் உடன் கோன்றியுள்ளன. அவற்றின்மேலெல்லாம் நீதிபதியவர்கள் அபிப்பிராயங்கள் யாது? என்று அறிய மிகவும் அவாவுகின்றேன். அவர்கள் அபிப்பிராயங்கள் எனது அபிப்பிராயங்களோடு எவ்வெவற்றின் வவ்வவன, எவ்வெவற்றின் மாறுவன என்பதைத் தாங்கள் சித்திக்கவேண்டுகின்றேன். நீதிபதியின் விவாசந் தெரிவிப்பின் யான் அவர்களுக்குக் சமீதம் எழுதுவல்.

நம் தமிழ்ப்பாணைக்கு அரியபெரிய அகராதியொன்று இன்றியமையாததே. அக்குறை முடிப்பான் நீதிபதி கொண்ட கருத்தை உடன்முயல நேர்ந்தது. தமிழலகஞ் செய்த தவப்பயனே யென்பேன். தங்களது கல்வி வளமும், ஆராய்ச்சிவன்மையும் முற்றுவிக்குமென நம்பிக் திருவருளைச் சிந்தித்து வந்திக்கின்றேன்.

இப்போது செய்யப்படும் அகராதி எப்பெற்றித்து என்று அறிய அவாமிக்கூள்ளது. பதங்களின் தாதுக்களும், தாதுப் பொருள்களும் அத்தாதுக்களிற் ருன்றிய ஓர்ன மொழிகளும், அப்பதங்கள் இலக்கியங்களில் இன்ன இன்ன இடத்து இவ்விப் பொருளோடு இயன்றன என்பதும் எடுத்துக்கூறி அங்ஙனம் பதங்களுக்கு கூடியளவு மொழியியல் விளக்கமும் புரியன்=புரிசன் = புருஷன் என்ற முறையே திரிந்து தேசி

கத்தில் (நாடகத்தில்) வழங்கலாய்ச் சமுஷ்கிருத்தில் நுழைந்து பின்னர்..... புருடன் என மாறித் தமிழிலும் உரு மாறி வந்து வழங்குவதாயிற்று. ஒருபாஷை மொழி எங்ஙனம் மாறுபட்டுப் பிறபாஷைக்குச் செல்வதென்றும் அதுவே திரும்ப வேறுபட்டு அச்சயபாஷைக்குத் திரும்புகிற தென்றும் இதனால் புலப்படும். இது எனது ஆராய்ச்சி சென்றவழி தங்கள் ஆராய்ச்சிக்கிடை ஒருகால் மாறுபடி னும் மாறுபடலாம். யான் தவறுதலாய்ச் செல்லுமிடங்க டோறும் என்னைத் திருத்துதல் தங்கள்போன்ற நட்பினர்க் குற்ற கடனே.

“ நகுதற் பொருட்டன்று..... சென்றிடித்தற் பொருட்டு” என்றார் நாயனரும்.

வயல் என்ற பதம் தமிழ்நாட்டில் அதிக வழக்கிலுள் ளது. இதன் தாது என்னவென்று புலப்படவில்லை. கழனி, என்பதுபோல், இப்பதம் பூர்வ நூல்களில் அத்துணை யாய பயின்று வருதலில்லைப்போலும். ஏசேனும் சிசைச் சொல்லாய் இருந்து தமிழில் வந்திருக்கலாமா? அங்ஙன மாயின் எக்காலந்தொட்டு இதன் வழக்காறு எனல்கூடும்? இப்பதத்தைப்பற்றி ஏதேனும் சில குறிப்புக்கள் தாங்கள் எழுத விரும்பின் நிரம்ப நன்றியுடையவையிருப்பேன். சமுஷ்கிருதத்தில் “சைலம்” என்றொருபதம் இருக்குவில் காணப் படுவது அதுகடுகாட்டை உணர்க்தவது. புகிய நற்பூரியுந் மரங்களைந்து நிலத்தைச்சுட்டு கிளவி செய்யப்படுதலின் வைலம் என்பது உமவு நிலத்துக்காக அது வயல் என்று திரிந்ததென்னலாமா? வைலம் - வயிலம் - வயல் என்ற தற்கோர் விதியுமுண்டு.

ஆனால் வேகபாஷகராகிய சாயன முனிவர் லேதத்தி லுள்ள மதங்கள் ஒவ்வொன்றிற்கும் பதோற்பத்தி கூறப் புகுந்தவர் சைலம் என்ற பதத்திற்கு யாதுந் தாது கூறின ரல்லர். சமஸ்கிருதத்தில் இதன் தாது காணப்படாமையின் வேறு பாஷையில் இதன் தாது நாடத் தக்கது. தமிழில்

வேலியென்பதோடு பொருத்தலாம் என்று கருதுகின்றேன். அங்ஙனமாயின் வேலி = வைலி, வயிலம் = வயலம் = வயல் என்றாயிற்று எனல் வேண்டும். வேலி என்பதும் விளை (விளைவு) என்பதும் ஒரே மூலப்பகுதிகளிற் கிளைத்தன. ஆகவே வேலி = 1. விளைநிலம், 2. நிலத்தளவை, 3. அடைப்பு, 4. காவல், 5. மதில், 6. ஊர் எனமுறையேகொண்டு பொருள் பெற்றதாகும். வேலி என்னும் தமிழ்ப்பதம் நான்காவது பொருளையடைந்த காலத்து அப்பொருளோடு வேலி, வைலி அல்லது வைலம் என ஆதினிகுதியைப் பெற்றதத்திதாந்த நாமமாகி இருக்குவீல் காவலையுடைய காட்டை (சுடு காட்டை) உணர்த்த வந்ததாகுமெனலாம். வேலி = மிளி, மிளை (கிளை = நாவற்காடு) இங்ஙனம் வயல் என்னும் பதத்தை வேலியென்னும் பதத்தோடு கொண்டிணைப்பது மிகச் சுற்றுவழி. இது பொருந்துமா? அல்லது தயைவு செய்து அறிவிக்க வேண்டுமிறேன்.

ஞானசாகரத்தில் தாங்கள் எழுதிய இலக்கணவாராய்ச்சியைப் படித்து வியந்தேன்; நயந்தேன். இத்தகைய ஆராய்ச்சி யாம் பெரிதுஞ் செய்யவேண்டியதொன்றே. முன்பின் முரணுவனவற்றை முற்றுமாய்க்கொய்ந்து அவசரத்தால் அவ்வக்காலத்தில் தமக்குத் தோன்றிய வண்ணம் எழுதிப்போகின்றனர். எழுதப்பட்டன யாவும் வேதமே என்றெண்ணிப் போற்றுவாரும் நமக்குட் பலர். ஆதலால் நன்கு ஆராய்ந்து தழுவுவனவற்றைத் தழுவியும், தவிர்ப்பனவற்றை தவிர்த்தும், குறைபெய்து குணங்கொளல் சுற்றோர் கடனே. இத்தகைய ஆராய்ச்சி செய்வான் நமக்குள் ஓர் கழகமேற்படிந் நன்றென்று பலநாள் என்மனத்திற் படுவது. அங்ஙனம் ஓர் தமிழ்க்கழகம் ஏற்படல் அத்தியாவசியம் என்பதைத் தாங்களும் ஒப்புவிர்கள் என்று நம்புகிறேன். இது விஷயமாக ஸ்ரீவேதாசலம்பிள்ளையவர்களும் தங்களுக்கு எழுதினதாய் எனக்குத் தெரிவித்திருக்கின்றதனால் நான் அதிகம் விரித் ததனைப்பற்றி ஈண்டெழுதினேன்

லேன். அது விஷயமாகத் தங்கள் அபிப்பிராயம் அறிந்து கொள்ள மிகவும் ஆவலாய் எதிர்பார்க்கிறேன்.

(அவசரத்தில் எழுதியது)

தங்கள் ஆப்தன்

டி. சவிராயன்

மதுரை

பொ. பாண்டித்துரைத்தேவர்

(1867—1911)

கடிதம் 16 (1902)

திருச்சிற்றம்பலம்.

மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கம்

11-10-02.

ஐய !

1901 வருஷம் மே மாதம் இம் மதுரைமாதகரின் கண்ணே ஒரு தமிழ்ச்சங்கம் ஸ்தாபனமாய் நடைபெற்றுவருவதைப் பத்திரிகைவாயிலாகத் தாங்கள் அறிந்திருக்கலாம். அதன் விவரம் இத்துடன் அனுப்பியுள்ள பிரகடனப் பத்திரத்தால் விளங்கும்.

தாங்கள் இச்சங்கத்தின் வித்துவ அங்கத்தினருள் தமிழ் வித்துவானாக அமர்ந்திருந்து செந்தமிழ்ப் பாஷாபி விருத்திக்கு வேண்டுவனவற்றைச் செய்து உதவிபுரியுமாறு வேண்டிக்கொள்ளுகின்றேன்.

இது விஷயமாகத் தங்கள் சம்மதத்தை வேண்டிக் கொள்ளுகிறேன்.

பாண்டித்துரை
அக்கிராசனாதிபதி

கடிதம் 17 (1902)

திருச்சிற்றம்பலம்

மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கம்

29-11-1902.

ஐய !

நம் சங்கத்தினின்று செந்தமிழ் எனப் பெயரின ஓர் மாதத் தமிழ்ப்பத்திரிகை வெளிப்படுத்தப்படலாகுமென முன்னரே அறிவித்துள்ளபடி வெளியிடற்குத் தாங்கள் அருமையிற் கற்ற கல்வியாலய விஷயதானங்கள் இன்றி யமையாமையாய்ச் சிறப்புடையனவாதலிற் றங்கள் நுண்ணறிவுக்கெட்டிய அரும்பெரும் விஷயங்கள் யாவும் நம் செந்தமிழில் பத்திரிகை தன்னிடங்கொண்டு இத் தமிழுலகத்திற்கு மிக்க நன்மைபுரியுமாறு செய்விக்கத் தங்களை வணங்கிக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

பாண்டித்துரை

அக்கிராசனாதிபதி

கடிதம் 18 (1905)

மதுரை

26-2-1905

அன்புள்ள ஐயா !

தாங்கள் விடுத்த கடிதமும் “ ரிஜிஸ்டர் ” செய்யப் பெற்ற தண்டியலங்காசவுரைப் பிரதியுங்கண்டு மகிழ்ச்சியுற்றேன். கல்வி கேள்வி வல்ல தங்கள் உரை எவ்வாற்றானுஞ் சிறந்திலங்குதல் சொல்லாதேயமையும்.

தாங்கள் அனுப்பிய “ சைவமஞ்சரிச் சிறப்புப் பாயிரம் ” முன்னரே கிடைக்கப் பெற்றேன். இடையிற் சிலகாலம்

தலயாத்திரையி னிருந்ததனாலும், குடும்ப துக்கங்களினாலும் தங்கட்கு அப்பாயிரம் எய்தப்பெற்ற விபரம் எழுதத் தடையுற்றது.

தங்கள்
பாண்டித்துரை

உ
திருச்சிற்றம்பலம்

கடிதம் 19 (1903)

மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கம்

மதுரை

4-11-1903

அன்புமிக்க பிள்ளையவர்கட்கு,

ஈங்கு யாமெல்லாம் சுகமுடையோம். ஆங்குத் தங்கள் சேமாதிசயங்களை அறியவும் அவாவுடையேன். தங்கட்கு யான் முன்னர் எழுதியிருந்தவாறு ரூபா நூறு (100) மணியாடர்மூலம் அனுப்பியுள்ளேன். யான் சிலகாலமாகப் பலவிடங்கட்குச் சென்றிருந்ததனால் உரிய காலத்தில் தங்கட்குக் கடிதமும் தொகையும் அனுப்பக்கூடாமற் போனதற்குப் பெரிதும் விசனிக்கிறேன்.

தண்டியலங்காரவுரையை என் பெயரிட்டு வெளியிடுவதாகத் தாங்கள் எழுதியிருந்தால் அந்நூற்கு யானே பாயிரமெழுதல் சிறப்புடையதன்று என்று எண்ணியும் இயற்கையிலே பெருஞ் சிறப்புற்று விளங்கும் தங்கள் உரைக்கு என் பாயிரம் செய்வதொன்றில்லை என்று கருதியும் அதனையனுப்பாது நிறுத்தத் துணிந்தேன். இனித் தங்கள் உரை விரைந்து வெளிவருதலை நாமும் எதிர்நோக்கியுள்ள

தங்கள்
பாண்டித்துரை

மு. இராகவையங்கார்

கடிதம் 20 (1902)

மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கம்

மதுரை 3-2-1902

ஐயா !

வித்துவான் ஸ்ரீ உ. ப. வே. இராகவையங்கார் அவர்கள் தேசசுகத்தைக் கருதி இப்போது இராமநாதபுரத்தில் வசித்து வருகிறார்கள். அவர்கட்கு வயிற்றுக்கட்டி இன்னும் குறைந்தபாடின்றமையால் பூரண செளக்கியம் அடையக்கூடவில்லை. மார்கழிச் செந்தமிழ்ப்பகுதி உரிய காலத்தே பிரசுரிக்கப்பட்டு முடிந்ததாயினும் சேதுபதி அவர்களின் வியோகத்தால் நேர்ந்த சில அசௌகரியத்தாலும், சமீபத்தில் இங்கு கூடிய சபையார் தீர்மானங்கள் அப்பகுதியிலே வெளியிட வேண்டியிருந்தாலும் வித்துவான்கட்கும், பிறர்க்கும் அனுப்பச் சிறிது தாமத்தது. அவ்வாறு தாமதித்து வெளியிடப்பட்ட மார்கழிப் பகுதி எல்லார்க்கும் அனுப்பிய முறையே தங்களுக்கும் அனுப்பிப் பத்துநாட்களுக்கு மேலாயின. இன்னுள் சேர்ந்தால்தாயின் அதனை ஒரு காட்டில் குறித்தெழுத வேண்டுகிறேன். தாங்கள் அனுப்பிய விஷயங்கள் இரண்டும் இங்கு கிடைத்தன.

ஐயங்காரவர்கள் மூன்னிலையில் பல கடிதங்கள் தங்கட்கு என்கைப்பட எழுதினேனாயினும் யான் நேராக எழுதுவது இஃதொன்றேயாதலால் தாங்கள் என்கை அறிய ஏதுவில்லை. யான் நெடுங்காலம் தேவரவர்கள் ஆசியத்திலிருப்போருள் ஒருவன். பத்திராசிரியர் அவர்கட்கு உதவியாயிருந்து பத்திரிகை நடத்த இச்சங்கத்தில் நியமனம் பெற்றவன். ஐயங்காரவர்கட்கு நேரே அம்மாண்சேய் முறையுமுடையேன். ஒருவர்க்கொருவர் விட்டுப்பிரியா ஒழுக்கலாறுமுடையேன்.

இங்ஙனம்

மு. இராகவையங்கார்

செந்தமிழ் உதவிப் பத்திராதிபர்

கடிதம் 21 (1905)

மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கம்

மதுரை 6-1-05

ஸ்ரீமத் பிள்ளையவர்கட்குப் பிரிய விஞ்ஞாபனம்

தங்கட்கு நாங்கள் நெடுங்காலமாகக் கடிதம் எழுதா திருந்தமையைப் பொறுப்பீர்களாக. தாங்கள் செந்தமிழுக்கு எழுதிவரும் அரிய விஷயங்கள் தமிழகம் முழுவதும் நன்கு படித்துப் பாராட்டத் தக்கனவாய் மிளிர்கின்றன. நம் தமிழ்ப்பெருமை வளர்தற்கண் தாங்கள் கொண்டுள்ள முயற்சியளவு வேறெவருங் கொண்டிலர் என்பது இந்நாட்டின் பொது அபிப்பிராயமாகும். யான் தேவருடன் சம்பத்தில் சென்னை சென்றிருந்தபோது மகாவித்துவான் ஸ்ரீமத் வே. சாமிநாதையர் அவர்கள் தங்களுக்கும், என்னருமை மைத்துனர் ஸ்ரீமத் இராகவையங்கார் அவர்களுக்கும் “இரண்டு தமிழ் இரத்தினம்” என்று பாராட்டிச் தேவர் திருமுன்பு புகழ்ந்தது உண்மையில் அதிகயோக்தியன்று. யான் தங்களுடன் கடிதமூலம் பழகாதவரையினும் தங்கள் அருமைப்பாடுகளை நன்குண்கு மாற்றல் மட்டில் உடையேதைலாலும், செந்தமிழ்ப் பத்திரிகையோடு சம்பந்தமுடையேதைலாலும், இக்கடிதத்தை வலியத் தங்களுக்கு எழுதத் துணிந்தேன். நம் பத்திரிகையை என்றும் நாங்கள் அபிமானித்துவரவும், எல்லாரோடுங் கொண்ட நட்புரிமை என்றும் பெருகிவரவும் திருவருளைச் சிந்திக்கிறேன்.

இங்ஙனம்

மு. இராகவையங்கார்

செந்தமிழ் உதவிப் பத்திராதிபர்

செந்திநாதையர்

கடிதம் 22

உ.

சிவமயம்

திருப்பரங்குன்றம்

31-3-08

எனது அன்பான பிள்ளையவர்களுக்கு.

இவ்விடம் சேஷமம். அவ்விடம் தங்களதும் மற்றையோருடையவும் சேஷமம் தெரிவிக்க வேண்டுகின்றேன்.

இரண்டு மாசத்திற்குமுன் நீலகண்டர் பாடிய மொழி பெயர்ப்பு முதற்பாகம், தத்துவப்படம், சீவகாருண்ணிய மாட்சி முதலிய புத்தகங்களைத் தங்களுக்குக் கொடுக்கும் படி சுந்தரசர்மனுக்கு அனுப்பியிருந்தேன். பாடியம் பின் அனுப்புவேன். இப்பொழுது புஸ்தகம் வந்துசேர்ந்தமைக்கு பதில் விடுக.

இங்ஙனம்

செந்திநாதையன்

தி. த. கனகசுந்தரம்பிள்ளை

(1863—1928)

கடிதம் 23 (1911)

Ayalur Muthia Mudalist
Madras 30-4-1911

ஐயா !

தாங்கள் கார்த்திகை மாதம் 5-ம் தேதி எழுதிய கடிதம் கிடைத்தது. அகராதி நடத்துவதற்கு மதுரையிலுள்ள

சாண்டலர் என்னும் பாதிரி (Rev. J S. Chandler) ஏற்பட்டிருக்கிறார், அவர் ஒன்றும் செய்யப்போகிறதில்லை. சம்பளம் மாசம் ஐந்நூறு போட்டிருக்கிறார். பண்டிதர்களை வைத்து வேலை நடத்துவிட்பார். பண்டிதர்களுக்கு இன்ன சம்பளம் என்பது இன்னும் தெரியவில்லை. தெரிந்தபின் எழுதுவேன். இலங்கையிலுள்ள (Rev. A. C. Clayton) கிளையிற்றன் பாதிரியும் அகராதிசெய்ய ஏற்படுத்திய கொம்மிறிறியில் ஒருவர். கவண்மென்டார் ஒரு லட்சம் ரூபா கொடுக்கின்றார்கள். இந்தப் பணம் வீணாகப் போய்விடுமோ என்று அஞ்சுகிறேன்- மாசம் நூறுரூபாவுக்குக் குறையக் கொடுத்தால் நீங்கள் இங்கே வருவதில் பயனில்லை. கிளையிற்றன் பாதிரி உங்கே உங்களை விசாரித்தால் நூறு ரூபாவிற்குக் குறையாமற் கேளுங்கள்.

நீங்கள் செய்ருக்கும் சிற்றகராதியை அச்சிடுவது நலமே. இத்தருணத்தில் அச்சிட்டால் பேரகராதி செய்வோருக்கு நாம் கைம்மாறு கருதாது உதவிசெய்ததுபோலாகும். ஆயினும் அதற்காக நாம் நமது புத்தகத்தை வெளியிடாது தாமதம் செய்யப்படாது. என்னால் இயன்ற உதவி செய்கிறேன்.

நான் வருகிற சித்திரை மாசம் எப்படியாவது ஊருக்கு வருவேன்.

அயோத்தியாகாண்டம் திருத்துவதற்கு ஏடுகள் இன்னும் வேண்டுமோ -- வேண்டுமானால் சொல்லுங்கள் அனுப்புகிறேன்.

இங்ஙனம்
தங்கள் அன்பின்
இ. த. க.

கடிதம் 24 (1917)

ஆயலூர் முத்தைய முதலிதெரு
மார்சுழி மாதம் 23, 11

ஐய !

நாங்கள் எழுதிய கடிதங்கள் இரண்டும் கிடைத்தன. நேரமின்மையால் கடிதம் எழுதத் தாழ்ந்தது.

நான் இன்னும் சாமிநாதையரைக் காணவில்லை. நேற்றுப் போக எண்ணியிருந்தேன். கவி குஞ்சர பாரதியார் செய்த கந்தபுராணக் கிர்த்தனை படிக்கப்படுகிறதென்றும் அதற்கு வரவேண்டுமென்றும் இங்கு இராமாயணப் பிரசங்கஞ் செய்யும் வியாச பாரதியார் கேட்டுக்கொண்டமையின் அங்கே போயிருந்தேன். கிர்த்தனை எளியநடையிற் பாடப்பட்டிருக்கின்றது இராமாயணக் கிர்த்தனை போலிருக்கிறது. அதுவோ இதுவோ முந்தியதென்று சொல்லமுடியாது. கிர்த்தனை இன்னும் அச்சிடப்படவில்லை.

இராமாயண ஏடுவிஷயமாகத் தேவரிடத்திலிருந்து மறுமொழி வரவில்லையோ? வண்ணக் களஞ்சியம் நாகலிங்க முதலியார் மூன்று இராமாயணப் பிரதிகள் சில நாளைக்கு முன் சங்கத்திற்கு அனுப்பி வைத்ததாகச் சொல்லுகிறார்.

இங்ஙனம்

தங்கள் அன்பின்

இ. த. கனகசுந்தரம்பிள்ளை

கடிதம் 25 (1919)

Aylur Muthia Mudali Street,
Madras

ஐய !

இப்போது ஊருக்குவர மூன்றுமாசு லீவு கேட்டிருக்கிறேன். தெல்லிப்பழையில் ஒரு மாசுதிற்குக் குறையாமல் நிற்பேன். அச்சமயம் இராமாயணம் ஒக்கிடலாம் என்று எண்ணுகிறேன். ஒக்கிடுதற்கு நல்ல பிரதியாக இரண்டு கொண்டு வருவேன்.

எனது நண்பர் அநவரதவிநாயகம்பிள்ளை யவர்கள் தாமச்சிட்ட பஞ்சதந்திரப் பிரகியொன்று தங்களுக்கு அனுப்பியுள்ளார். வந்து சேர்ந்ததோ? வந்து சேர்ந்ததாயின் அவருக்கு ஒரு கடிதம் எழுதிவிடுதல் நல்லது

நற்றிணை உரையோடு கம்பகோணத்து நாராயணசாமி ஐயர் அச்சிடுகிறார். அவருரை சிலவிடங்களிற் பொருத்தமில்லாசிறப்பினும் இப்போதைக்குப் போதும் என்று நினைக்கிறேன். நாராயணசாமி ஐயர் பாடும் சக்தி உள்ளவர் நற்றிணை ஏட்டிற்கு வந்தபோதுதான் யான் அவரோடு பழகியது.

சுவாமிநாத பண்டிதர் நாவலர் தரும் சிந்தனை என்னும் துண்டுப் புஸ்தகம் போட்டிருக்கிறார். அயல்வீட்டிலிருந்தும் நான் அதனைக் காணவில்லை.

பவானந்தம்பிள்ளை என்பவர் தமிழறிந்தவரல்லர். அவர் வியாபார நோக்கமாகப் புஸ்தகங்கள் அச்சிடுகின்றனர். அவர் தங்கள் வினாக்களுக்கு மறுமொழி எழுதுவதற்குத் தகுந்தவரல்லர். தங்களுடைய வாதநோய் எப்படி இருக்கிறது.

இங்ஙனம்

தங்கள் அன்பன்

கடிதம் 26 (1919)

9, Aylur Muthia Mudali St.

Madras

Sep. 21. 1919

ஐயா.

தாங்கள் இந்தமாதம் 12-ம் தேதி எழுதிய காட்டு வந்து சேர்ந்தது, அதற்கு முன்னும் ஒரு காட்டும் வந்தது. அதற்கு உடனே மறுமொழி எழுதாததை மன்னிக்கவும்.

தங்களுடைய புலவர் சரித்திரம் இம்முறை B. A. பரீட்சைக்குப் பாடமாக வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதோபதேசம் எழுதி முடித்து விட்டீர்களா? முடித்துவிட்டால் அனுப்புங்கள். அதனை அச்சிடுவித்து ஒரு பரீட்சைக்குப் பாடமாக வைப்பிக்கிறேன். தங்களுக்கு இன்னும் வாதநோய் நீங்காததைப்பற்றி விசனப்படுகிறேன். தக்க வைத்தயமில்லையோ? தங்களுக்கு வாதநோய் வந்தது ஆச்சரியம். ஏனையோர்களைப்போலன்றி தினமும் ஏழுமென்மைல் நடந்து வந்த தங்களுக்கு வாதநோய் ஏன் வரவேண்டும்? அதிகமாகக் குடிப்பவர்களுக்கு வாதநோய் வருமென்பர். அக்குற்றமும் தங்களுக்கு விடத்திலையே. நோய்க்குரிய காரணத்தை முற்றுமறிந்த வரில்லை. தெரிந்த காரணம் சில. தெரியாத காரணம் பல.

இங்ஙனம்

தங்கள் அன்பன்

தி. த. க.

(36)

சுவாமி விபுலானந்தர்

கடிதம் 27 (1911)

உ

சிவமயம்

கத்தோலிக்க இங்கிலிஸ் பள்ளிக்கூடம்

கல்முனை

மட்டக்களப்பு

7-9-11.

மகாகனம் பொருந்திய குமாரசுவாமிப்புவலவர் அவர்கள் திவ்விய சமூகத்திற்கு அதிக தாழ்மையுடன் எழுதிக்கொள்ளும் விண்ணப்பம்

ஐயா!

அடியேன் கேஷமம். தேவரீருடைய கேஷமா திசயங்களை அறிய அதிக ஜுவலுள்ளவகை இருக்கிறேன். அடியேன் தங்கள் வீட்டிற்கு ஒருமுறை எந்திருக்கிறேன்.

தயைசெய்து தொல்காப்பியப் பொருளதிகாரப் புத்தகம் ஒன்று லீ. பி. பார்சலாக அனுப்பி வைக்கும்படி வேண்டுகிறேன்.

இங்ஙனம்

தங்களன்புள்ள

சா. மயிலீவாகனம்

உபாத்தியாயர்

அருணாசலக் கவிராயர்

கடிதம் 28 (903)

வடக்காவணி வீதி,

உ மதுரை 25-10-13

சிவமயம்

கல்வியருமை பெருமை நிறைந்த கனந்தங்கிய ஐயா அவர்கள் சமூகத்திற்கு உபயகேசமம்.

தங்கள் போன்ற பெரிய வித்துவான்களால் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட திருக்குறள் வசனப் புஸ்தகம் பைண்டு செய்து ஒன்று தங்களுக்கு அனுப்பியிருக்கிறேன். வந்து சேர்ந்திருக்கும். அப்புஸ்தகம் பெரும்பான்மை யாழ்ப்பாணம் முழுதும் பரம்புமாறு சிறுபான்மை தாங்கள் பிரயாசை எடுத்துக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன். எந்தெந்த வழியாகப் பரவச்செய்ய வேண்டுமோ அங்ஙனஞ் செய்யவேண்டியது தங்கள் கடமையென்று நம்புகிறேன். உபகார வடிவமாகிய தங்களுக்கு உபசாரமெழுதப்படா தென்று இம்மட்டில் நடுங்கினேன். தங்களுடைய அன்புள்ள மறுமொழியை எதிர்பார்க்கிறேன்.

மு. ரா. அருணாசலக்கவிராயர்

மகா மகோபாத்தியாய

உ. வே. சாமிநாதையர் (1885 - 1942)

கடிதம் 29

உ

சிவமயம்

தியாகராச ,விலாசம்

திருவெட்டிஸ்வரன் பேட்டை, 16-3-1913

வித்வசிகாமணியாகிய ம - ள - ள - ஸ்ரீ - பிள்ளை யவர்களுக்கு ஸ்ரீ ஆனந்த நடராஜருடைய திருவருளால் எல்லா மங்களங்களும் உண்டாகுக.

இவ்விடம் ஷேமத்தைத் தெரிந்து கொள்ள வேணவா
வுடையேன்.

நீங்கள் பேரன்புடன் விடுத்த வினைப் பகுபத விளக்
கம் என்னும் புத்தகம் வரப்பெற்று மிக்க மகிழ்ச்சியடைந்
தேன். மேற்படி புத்தகம் உருவத்திற் சிறிதாயிருந்தாலும்
பொருளமைப்பில் மிகப் பெரிதாக இருக்கிறது. எத்தனை
வருடம் கடினமாக உழைத்தீர்களோ தெரியவில்லை

தங்களுடைய வேலைகளுள் எதுதான் சாதாரணமா
னது. தங்களுடைய விஷயத்தில் இத் தமிழ் நாடு மிகவும்
கடப்பாடுற்றிருக்கின்றது. தங்களுடைய உழைப்புக்களைப்
பார்த்து சந்தோஷிப்பவனாயிருந்தும் தங்களை நேரிட்கண்டு
பல வருடங்களானமையால் தங்கள் காட்சியிலும் தங்க
ளோடு உரையாடுவதிலும் மெத்த ஆவலுள்ளவனாயிருக்கி
றேன். எப்பொழுது திருவருள் கூட்டிவைக்குமோ அறிந்தி
லேன்.

இங்ஙனம்

அன்பள்

வே. சாமிநாதையன்.

கடிதம் 30 1914

உ

சிவமயம்

தியாகராச விலாசம்

திருவெட்டிகவரன் பேட்டை

20-10-14

வித்துவ சிகாமணியாகிய ம - ள - ள ஸ்ரீபிள்ளை அவர்
களுக்கு,

ஐயா,

இவ்விடம் ஷேமம் அவ்விடம் ஷேமத்தைத் தெரிந்து
கொள்ள வேணவாவுடையேன்.

மிக்க பிர்தியோடு நீங்கள் அனுப்பிய சாணக்கிய நீதி வெண்பா என்னும் அரிய புத்தகம் வரப்பெற்று மிக்க மகிழ்ச்சியடைந்தேன். வட மொழி தென் மொழிகளில் ஒழுங்கான பயிற்சியடைந்து பயன்களையும் பெற்று உங்களுடைய நூலின் அருமையை நான் பாராட்டுதல் மிகை. மொழி பெயர்ப்பும் செய்யுட்களின் நடையும் மிக்க திருப்தியை விளைவிக்கின்றன.

தங்கள் போன்றவர்கள் இருந்து விளங்குவது தான் தமிழ் மடந்தையின் ஆக்கத்துக்குக் காரணம்.

உங்களுடைய ஞாபகந்தான் எனக்கு ஊக்கத்தை அளிக்கின்றது. வித்தியா பரிபாலகர்களும் சுகுணசிரோமணியுமாகிய ஸ்ரீமான் கைலாசபிள்ளை அவர்களுக்கு எனது ஞாபகத்தைச் சொல்ல விரும்புகிறேன்.

அவர்கள் தந்த தந்தவெழுத்தாணியைச் சிதம்பரம் சைவப் பிரகாச விததியாசாலைத் தலைவர் ஸ்ரீமான் பொன்னம்பல பிள்ளையால் பெற்று மகிழ்வுற்றிருக்கின்றேன் என்பதையும் அவர்களுக்குச் சொல்லவேண்டுகிறேன் பிறபின் எழுதுவேன்.

இங்ஙனம்

அன்பன்

வே. சாமிநாதையன்

கடிதம் 31 (1917)

உ

சிவமயம்

தியாகராசவீலாசம்

திருவெட்டிஸ்வரன் பேட்டை

14-6-17

ஐயா,

நீங்கள் அன்புடன் அனுப்பிய தமிழ்ப்புலவர் சரித்திரப் புஸ்கதமும் அதனுள் வைத்திருக்கப்பெற்ற, கடிதமும் தங்கள் புத்திரன் சிரஞ்சீவி முத்துக்குமாரசுவாமிப்பிள்ளை தபாற் றீட்டும் வரப்பெற்றேன்.

புத்தகம் அனுப்பிய விஷயத்தில் மிக்க நன்றியறிவுடையேன், தாங்கள் குறிப்பிட்டிருந்தபடி கூடியசீக்கிரத்திற் செய்வேன். இடையே நேர்ந்த சில இடையூறுகளால் விரைவில் விடையனுப்பக் கூடாதபடி நேர்ந்தது.

3 மாதங்களுக்கு முன்பு கௌரவம் பொருந்திய சேதுபதி மகாராசா அவர்கள் இப் புத்தக விஷயத்தைப்பற்றி என்னிடமுஞ் சொன்னார்கள். இது தமிழ் நாட்டுக்கு மிக உபகாரமே. தங்கள் குமாரருக்கு என் ஞாபகஞ் சொல்லுக. அவர் இப்போது என்ன படிக்கிறார், என்ன வேலையிலிருக்கின்றார்.

இங்ஙனம்

அன்பன்

வே. சாமிநாதையன்

Rev. J. S. CHANDLER

சுடிதம் 32

The Tamil Lexican Committee
Madras 9th Feb 1914

To M. R. Ry. Kumaraswamippillai,
Chunnakam, Jaffna.

Sir,

Please meet me at the Wesleyan Mission House in Jaffna town on Friday the 27th instant at 2 O'clock p. m.

I hope we can arrange to meet there for several days in order to study the question of Tamil words peculiar to Jaffna,

yours faithfully

J. S. Chandler
Chairman

வே. முத்துச்சாமி ஐயர் M. A. Lt.

கடிதம் 33 (1914)

அறுப்புக்கோட்டை,
இராமநாதபுரம் ஜில்லா
5 - 3 - 1914.

அருந்தமிழ் புலமையிற்றிருந்திய ஐயா,

இவண் சுபம். அவண் நிகழ்வதனைத்தும் அஃதே ஆகுக. யான் தங்களை நேரில் அறியப்பெறும் பாக்கியம் படைத்தில னெனினும் அவ்வப்போது தாங்கள் செந்தமிழுக்கு எழுதி விடுத்தருளும் விஷயங்கள் நுண்மை, வண்மை, அருமை, பெருமைகளால் தங்கள்மாட்டு மிக்க நன்மதிப்புப்பூண்டவனாய் இந்நிருபம் வரையத் துணிந்தேன்.

இன்றைத்தபாலிலே நான் எழுதியுள்ள தொல்காப்பியப் பொருளதிகார ஆராய்ச்சி என்னுஞ் சிறுநூலைத் தங்கள் திருப்பார்வைக்கு அனுப்பியிருக்கின்றேன். இவ்விஷயம் சிறிது சிறிதாகச் செந்தமிழில் வெளிவந்ததைத் தாங்கள் கவனித்திருப்பீர்கள். இவ்வாராச்சியைப் பற்றித் திருவுள்ளத்திற்றேன்றும் அபிப்பிராயத்தை எனக்கு அனுப்பியருள வேண்டுகிறேன்.

சில அபிப்பிராயங்கள் சேர்ந்த பின்னர் அவையிற்றை மேலட்டையிற் பொறித்துப் புஸ்தகம் வெளியிட வேண்டும் என்பது எனது விருப்பம்.

இங்ஙனம்

தங்கள் அன்பும், பணிவும்

பெருஞ்சுட்டு வாய்ந்தோன்

வே. முத்துச்சாமிஐயன் M. A. Lt.

Sub. Asst. Inspector of Schools.

அநவரதவிநாயகம்பிள்ளை M. A.

Readery University of Madras

1877 - 1964

கடிதம் 34 1915

34, Lander's Gate

Vepey, Madras, Sep. 22 - 1915

அன்பார்ந்த ஐயா,

தாங்கள் அனுப்பிய கடிதம் வரப்பெற்றேன். தாங்கள் என்னை ஒரு நண்பனாகக்கொண்டு என் நட்பு மறவாதிருத்தல் என் பாக்கியமே தங்களுடைய புத்தகங்களாயிருப்பன எவையாயினும் அகப்பட்டமட்டிலும் வாங்கி வைத்துக்கொள்ள எனக்காசையுண்டு. ஆகையால் எதுவேண்டுமென்று கேட்க வேண்டா? யான் பதிப்பித்த நூல்களுள் எவை வேண்டுமென்றெழுதினால் உடனே அனுப்பச் செய்வேன்.

ஸ்ரீமத் கனகசுந்தரம்பிள்ளை தஞ்சைக்குப் போயிருக்கிறார்கள். அவர்களைக் காண நேரும்போது தாங்கள் எழுதிய விஷயம் அறிவிப்பேன்.

கௌரவ இராமநாதன் அவர்கள் பதிப்பித்த பகவத்கீதையில் சமஸ்கிருத பதங்களை எழுதுவது தங்கட்கு அங்கீகாரந்தானோ?

இங்ஙனம்

அநவரதவிநாயகம்

கடிதம் 35 (1915)

Lander's Gate Road,

Vepey, Madras Oct.

அன்புள்ள ஐயா,

தாங்கள் எழுதிய கடிதங்களும் அனுப்பிய புத்தகங்களும் சேர்ந்தன;

தாங்கள் விரும்பியபடியே சௌந்தரியமாலே, சிவாநந்தமாலே, சித்தாந்த வரலாறு என்னும் மூன்று புஸ்தகங்களையும் அனுப்புகின்றேன், வந்து சேர்ந்தவுடனே விபரம் தெரிவிக்கவும்.

சித்தாந்த வரலாற்றில் யான் எழுதிய சில அபிப்பிராயங்கள் இப்பொழுது என் மனத்தை விட்டு அகன்றன. வேறு பதிப்பு வெளியிட நேரின் மாற்றித்தான் வெளியிடுவேன். அவை தங்கட்கு ஒன்வாதனவாகத் தோன்றில் பொறுத்தருள வேண்டும்.

சிவானந்தமாலே வள்ளலார் பிரபந்தத்திலுள்ளது.

எல்லப்பநாவலர் வரலாறு எனக்குத் தெரிந்தவரையில் பதிப்புரையில் தெரிவித்திருக்கிறேன். இதற்குமேல் ஒன்றும் புலப்படுவதாயில்லை.

இங்ஙனம்
அநவரதவிநாயகம்பிள்ளை

இராமநாதபுரம்
இராஜ ராஜேஸ்வர சேதுபதி
1889 - 1928

கடிதம்—36 (1915)

இராமநாதபுரம்
21 - 9 - 1915

மகாவித்துவான் ஸ்ரீமான் அ. குமாரசுவாமிப்பிள்ளை அவர்களுக்கு விஞ்ஞாபனம்.

தாங்கள் அன்பு கூர்ந்தனுப்பிய இலக்கியச் சொல்லகராதி என்னும் புஸ்தகம் எய்தப்பெற்று பெருமகிழ்ச்சியடைந்தேன், பெரியலக்கியங்களிலுள்ள அரிய சொற்க

ளெல்லாம் இதன் கண்ணுண்மையால் இது தமிழ் நூலா
ராய்வார்கட்கெல்லாம் அதிகமாய்ப் பயன்படுமென்று
கருதுகின்றேன்

இங்ஙனம்

P. இராஜ ராஜேஸ்வர சேதுபதி

சேது சமஸ்தான வித்துவான்

இராவக ஐயங்கார் (1878 - 1948)

கடிதம் 37

ஸ்ரீ ராம ஜெயம்

சுபம்

இராமநாதபுரம்

13 - 12 - 1915

ஆப்தரவர்கட்கு மங்களாசீர்வாத விஞ்ஞாபனம்,
உபயந்ர சேஷமோபரி.

தங்கள் அன்புள்ள கடிதமும் புஸ்தகங்களும் எய்தப்
பெற்று ஆனந்தபரிதானேன். தங்கள் கல்வித் திறத்தையு
யும் உயர்குணத்தையும் யான் அடிக்கடி நினைத்ததுண்டு.
ஸ்ரீமத் சேதுபதி மகாராசா அவர்களிடத்தும் பலமுறை
தங்களைப் பற்றி பேசியுள்ளேன். எங்களுக்கெல்லாம் தங்
களைக் கண்டளாவ ஆசையுள்ளது.

இங்ஙனம்

தங்களன்புள்ள

ரா. இராகவ ஐயங்கார்

கடிதம் 38

இராமநாதபுரம்

8 - 11 - 1916

ஸ்ரீமான் பிள்ளையவர்கட்கு விஞ்ஞாபனம்,
உபயசேஷமோபரி

தங்களாளியற்றப்பட்ட தமிழ்ப் புலவர் சரித்திர முக
வுரையைப் படித்து, மாட்சிமை தங்கிய சேதுபதியவர்கள்

பாராட்டினார்கள். அச்சிற் பதிப்பித்தற்காக ரூபா நூற்
றைம்பது உபகரிக்கத் திருவுள்ளமு்வந்த செய்தியைத் தங்
கட்கு விஞ்ஞாபிக்கின்றேன். இத்தொகையைத் தங்கள்
பெயருக்குத் தபால் வாயிலாக கூடியவிரைவில் அனுப்பப்
படும்.

நவராத்திரி காலத்தில் மகாராசா பேரிற் பாடிய பாக்
கள் சில அச்சிட்டவற்றைத் தங்கட்கு அனுப்பியுள்ளேன்.

இங்ஙனம்

தங்கள் அன்பன் ரா. இராகவ லயங்கார்
சமஸ்தான வித்துவான்

ஸ்ரீ ராம ஜெயம்

சுபம்

கடிதம் 39

சென்னை, 10-2-1917.

ஸ்ரீமான் புலவர்வர்கட்கு விஞ்ஞாபனம் உபயத்தர கேஷமோபரி
புலவர் சரித்திர முகவுரையைப் படித்தேன். செவ்வன
மமைந்துள்ளது. இங்கு வந்ததனற் கடிதமெழுதத் தாம
தித்தேன்.

மகாராஜா அவர்கட்கு அனுப்பிய பிரதிகள் உரிய
காலத்திலே இடைத்தன. மகாராஜா அவர்கள் ஆங்காங்
குப் பார்த்து என்னிடம் நன்கு பாராட்டினார்கள்.

இங்ஙனம்

தங்கள் நன்றி பாராட்டும்
ரா. இராகவ லயங்கார்

செந்தமிழ்ப் பத்திராதிபர்

திரு. நாராயணலாயங்கார் (1861-1947)

கடிதம் 40

மதுரை 9-11-1916.

கல்வியறிவொழுக்கங்களாற் சான்ற ஐய.

தாங்கள் 7-11-16 அனுப்பிய கடிதம் வந்தது. தங்களுக்குள்ள சாவகாசத்திற்கும் சரீரககத்துக்கும் பொருந்த வாய்ந்த சமயங்களில் செந்தமிழுக்கு விஷயதானம் அனுப்பி வரலாம்.

இப்போது செந்தமிழ்ப் பிரசுரமாய் வெளியிடப்பெற்று வருகின்ற பழமொழியுரைக்க நான் எழுதிவருகிற குறிப்புரை பொருந்துதலறிந்து திருத்தவேண்டியகாரியிருப்பதால் தங்களிப்பிராயத்தைத் தெரிவிக்க வேண்டுகிறேன்.

என்றும் தங்கள் செளக்கியத்தை விரும்பும்

திரு. நாராயணலாயங்கார்

செந்தமிழ்ப் பத்திராதிபர்

இலக்கண விளக்கப் பரம்பரை

சோமசுந்தர தேசிகர்

கடிதம் 41 (1916)

திருவாரூர்

8-8-1916

ஸ்ரீ கனகவசந் ஓயாகேசனது திருவருளை முன்னிட்டு மகா வித்துவான் ஸ்ரீமத் அ. குமாரசுவாமியப் புலவரவர்கள்கு சர்வாபீஷ்ட மங்களமுண்டாகப் பிரார்த்தனை.

சில தினங்களுக்கு முன்னர் யான் வேதவனம் சென்றிருந்த காலத்து எனது சகோதரனான வடக்கு வீதி சுப்பையாக் குருக்கள் தங்களைப் பற்றிப் பேசினதுமன்றி என்னைப்பற்றிய கேடமலாபங்களையும் தாங்கள் விசாரித்ததாகக் கூறினார்கள். தங்களால் இப்பொழுது தமிழ்ப்புலவர் சரித்திரம் ஒன்று எழுதிவருவதாக அறிந்தேனாகையான் இன்று தபாலில் அனுப்பியிருக்கும் இரு சிறு புஸ்தகங்களும் ஒருக்கால் அவ்வேலைக்குக் கொஞ்சமாவது சாதகமாயிருக்குமென்றெண்ணி அனுப்பியிருக்கின்றேன். பெற்றுக்கொண்டதை அறிவிப்பதோடு தங்கள் அபிப்பிராயத்தையும் அறிவிக்கவேண்டுகிறேன். கூடுமாயின் தாங்கள் அச்சிட்ட இரகுவமிசம் அனுப்பினால் நன்றி மறவேன்.

S. Semasundaram

சிதம்பரம்

க. பொன்னம்பலபிள்ளை

சுடிதம் 42 (1919)

சிதம்பரம்

அதி பிரியர்களாகிய புலவர் அவர்களுக்கு கேடமம்.

அம்பலவாணநாவலர் உங்க வந்தது தாங்களும் கைலாயபிள்ளையும் எழுத அறிந்தேன். பாடசாலைப் பிரவேசம் முதல் மேற்படியார் முன்னை நட்பில்லையாயினும் நாவலர் சிஷ்யர் என்று இடைவிடாது போற்றுவதும் முதலிய செய்கைகளால் நாமும் பிறர் பலரும் அவரிடத் தன்புடையவர்களே, விசேட சம்ஸ்கிருத உணர்ச்சியும் தடைபடாமற் பேசும் வன்மையும் நம்கேசத்தவர் பலரை வசப்படுத்தும் என்று எண்ணுகிறேன். நம்கேசத்திலிருந்து இங்கு வந்து பொருளிட்டிய சிலருள் இவர் நல்லவர் என்பது எனது கொள்கை. உங்கே வித்தியாசாலையில் நீங்கள் அவரை உபசரிப்பது நன்று என்று எண்ணுகிறேன். உபசாரத்தில் அதிக பிரீதியுடையவர். ஆவர் கஷாயதாரியும் சிவ வேடமும் பூண்டவர். இவரை உபசரிப்பதால் நமக்கு என்ன நஷ்டம்.

நீங்கள் யாத்திரைசெய்து போனதில் எனக்கு மிகவும் சந்தோஷம். தங்களுக்குப் பிரயாணத்தில் பல கஷ்டங்கள் நிகழ்ந்தபோதிலும், சிதம்பரம் முதலிய மகாதலங்கள் தரிசனம் முற்றுப்பெற்ற ஒரு திருப்தியும் பிறவும் சந்தோஷத்தைத் தராதொழியாதென்று எண்ணுகிறேன்.

அன்பன்

ச. பெரிய

Rev. KINGSBURY B. A.

United Theological College, Bangalore,

கடிதம் 43 (1917)

ரோர் தமிழ்ப்புலவர் செம்மைச் சரித்திரத்தைப்
பாரார் படிக்கப் பகர்ந்திட்டான் -- நேராரும்
இல்லக் குமார சுவாமி இருமொழியும்
வல்லான்கள் ஞகத்தான் மற்று

மேலை வெண்பர் யார் புகழ்ந்து பாடியவெனின்
தொல்கா ப்பியமுதல் தொல்காப்பியங்களை
எல்லாருக்கும் இனிது தந்தருள
தாமோ தரன் தனையன்
அழக சுந்தரன் சாற்றிய பாவே.

தெல்லிப்பளையிலுள்ள ஸ்ரீவேலுப்பிள்ளைப் போதகரவர்கள் தாங்கள் எனக்கு உபகரித்ததாகத் தமிழ்ப் புலவர் சரித்திரம் ஒரு பிரதியை அனுப்பினார்கள். அது இரண்டு நாட்கட்குமுன் கிடைத்தது. அனுப்பிய பிரதியையிட்டு நன்றி பாராட்டுகிறேன்.

இங்ஙனம்

அழகசுந்தரன்

உ

சிவமயம்

திருச்சிற்றம்பலம்.

கடிதம் 44 (1918)

பங்களாத்தெரு.

18-2-18.

அன்பிற் சிறந்த ஐயா அவர்களுக்கு அநேக வந்தனம்.

தங்கள் அருமைக் கடிதமும் துண்டுப் பத்திரங்களும் வரப்பெற்றேன். சித்தியார் அச்சிடுதற்குக் காகிதவிலை அதிகத்தினாலும் இன்னும் நூறு காப்பிகள் இருப்பதனாலும் சிலநாட் செல்லும். அச்சிடுங் காலத்தை எதிர்பார்க்காமல் திருத்தத்தை விரைந்து அனுப்பி உபகரிக்க வேண்டுகிறேன்.

சிறுரை விளக்க விஷயமாகச் சாவகாசமாகத் திருத்தம் எழுதி அனுப்பலாம். இப்பொழுது பொதுசனங்களுக்கு ஊக்கம் உண்டாகும்படி பத்திரிகைமூலம் வெளிப்படுத்தக்கூடுமாயின் அவ்வாறு செய்யுமாறு வேண்டுகிறேன். தங்கள் அபிப்பிராயம் சென்னைச் சைவப் பத்திரிகையாலும் இந்துசாதனப் பத்திரிகையிலும் வரின் பலர்க்குத் தெரியும். இதுவன்றி அங்கே உள்ள மெய்யன்பர்களைச் சில காப்பிகள் வாங்கும்படி தூண்டக்கூடுமாயின் அவ்விதம் செய்ய வேண்டுகிறேன். ஒவ்வொருவரும் தங்களால் கூடிய சிரமத்தை வகிக்கவேண்டும் என்பதும், கூடாத சிரமத்தை வகிக்க வேண்டாம் என்பதும் என்னுடைய நோக்கமாதலால் தங்களால் கூடிய சிரமத்தை மட்டும் மன்னித்து என்பொருட்டு வகிக்க வேண்டுகிறேன். புத்தக விஷயமாக ரூபா 1200 கையிலிருந்து செலவாயிருக்கின்றது. திருவருள் துணை செய்ய வேண்டும்.

அன்பன்

பொ. முத்தையா

திருவாவழிதறை ஆதினச் சைவப்பிரசாரகர்.

கடிதம் 45 (1918)

பங்களாத்தெரு
தூத்துக்குடி 2-3-18:

அன்பிற் சிறந்த ஐயா,

அநேகவந்தனம். சிவஞானசித்தியார் பெற்றுக்கொண்டு தாங்கள் எழுதிய அருமைக் கடிதம் உரிய பொழுதே பெற்றேன். இதுவரை அதனை முற்றும் ஆராய்ந்திருப்பீர்கள் என்றே நம்புகின்றேன் திருத்தஞ் செய்யவேண்டியவைகளை அன்புகூர்ந்து தெரிவிப்பீர்களாயின் அச்சிடவேண்டி இரண்டாம் பதிப்பில் திருத்தி அச்சிடுவேன். தாங்கள் உபகரித்த நன்றியையும் முகவுரையிற் கூறுவேன். இன்னும் நூறு காப்பிகள்தான் உள்ளன. சிரமத்தைத் தவிர்த்து என்விருப்பத்தை நிறைவேற்றும் வண்ணம் வேண்டுகின்றேன்.

சிவஞானபோதம் சிறந்த விளக்கப் புத்தகம் ஒன்று தங்கள் பார்வைக்கு அனுப்பியுள்ளேன். தயவுசெய்து அங்கீகரித்து முகவுரைமுதல் முடிவுரைவரைமுற்றுங் கவனித்துத் தங்கள் அருமையான கருத்தைத் தெரிவிக்கும் வண்ணம் வேண்டுகின்றேன்.

அன்பன்
யோ. முத்தையா

உ

சிவமயம்

ஆ. பூபாலபிள்ளை

கடிதம் 46

மட்டக்களப்பு
5-1-1920

ஸ்ரீ அ. குமாரசுவாமிப்பிள்ளை அவர்களுக்கு
அன்பார்ந்த ஐயா,

தமிழ்மாணவர்களுக்கும் பிறர்க்கும் உபயோகப்படும்
படி 'தமிழ் வரலாறு' என்னும் ஒருநூலை எழுதினேன்

ஸ்ரீ இ. அருளம்பலம் அவர்கள் அனை அச்சிடுகிறார்கள். இந்நூலுக்குச் சிறப்புப் பாயிரம் ஒன்று வேண்டப்படுகிறது. இலங்கையிலுள்ள தமிழ் வித்துவ சிரோமணிகளுள் தற்காலம் தாங்களே தலைமையானவர்கள் என்று யாவரும் கருதுவதால் பரோபகாரப்பொருட்டு வெளிப்படுத்தும் இத்தகைய நூல்களைப் பரிசோதித்து மதிப்புரை கொடுப்பது தங்கள் கடமையாகும். தங்கள் சிறப்புரை நூலையுங் கண்ணியப்படுத்தும்.

பிரகடன விஞ்ஞாபனத்தைக்கொண்டு நூலின் விபரங்கள் தெரிந்துகொள்ளலாம். பண்டிதர்கள் அபிப்பிராயங்கள் என்று முகவுரையில் சொல்லிக்கொள்வதால் மேல்நிகழும் ஆசுபங்களுக்கு நானாவது நீங்களாவது பாத்தியப்ப்டோம். புத்தகம் முடிந்த அதன்பின் தங்கள் கண்ணேட்டத்திற்கு அனுப்பிச் சிறப்புப் பாயிரம் பெறுவதாயின் புத்தகவேலை மிகவும் சுணங்கும். வெளிவரவேண்டிய காலம் சுணங்கிவிட்டது. ஆகையால் சீக்கிரம் வேலை முடித்துப் புத்தகம் வெளிவரவேண்டும்.

இதுவரையில் அச்சிட்டு முடிந்த நூறுபக்கங்கள் வேண்டுமாயின் தங்களுக்கு அனுப்பிவைப்பேன். தயவுசெய்து ஒரு சிறப்புப் பாயிரம் எழுதி அனுப்பும்படி கேட்கிறேன்,
இங்ஙனம்
ச. பூபாலபிள்ளை

கடிதம் 47

Batticaloa, 16-1-20

ஸ்ரீ அ. கு பிள்ளையவர்கட்கு

அருமை ஐயா,

தங்கள் பத்தாந்தேதிக் கடிதம் கிடைத்தது. தங்கள் செளக்கியக் குறைவைப்பற்றித் துயர்கொள்கின்றேன். விரைவிலே பூரணசுகத்தைச் சிவபெருமான் தருவாராக

நூலைப் பார்த்தன்றிச் சிறப்புப்பாயிரம் கொடுத்தல் இயலாதுதான். அவ்விதம் பார்ப்பதற்கும் பாயிரம் எழுதி

வதற்கும் தங்களுக்கு அவகாசம் இருக்குமோ என்ற ஐயத்தினால் முதல் ஆராய்ந்தேன். சவுக்கியக் குறைவிருந்தும் எனது கேள்விக்கு தாங்கள் உடன்படுவதறிந்து மிகச் சந்தோஷப்படுகிறேன். இன்னும் நாலைந்து தினங்களுள் முடிந்த பாகத்தை அனுப்பிவைப்பேன். மேலாக வேண்டியவற்றிற்கு எழுதும்படி பிரார்த்திக்கின்றேன்.

இப்படிக்கு
க. பூபாலிள்ளை

வண்ணார்பண்ணை
சுவாமிநாத பண்டிதர்
கடிதம் 48

காரைக்கால் அம்மையார் மடம்
மேலைப் பட்டர்மாசர் தெரு
மதுரை 1921

என் கண்மணிபனைய புலவர் அவர்களுக்கு திருவருளிணலை உபயகேஷமம்.

மாமக சமாசம் முடிவுற்றதும் பாடிய வேலை தவிர வேறு வேலை கிடையாது.

நானும் அறுபது வயதளய் விட்டேன். கிழப்பருவமுந் தொடர்ந்து வருகிறது. தளர்ச்சியும் அதிகம். ஆயினும் பாடிய விஷயத்தில் மேற்கூறப்பட்டவை தோன்றவில்லை.

தாங்களும் வயோதிபத்தில் இப்பாடிய வேலையில் சிரமத்தை நோக்காது சைவசமய அபிவிருத்திக்குப் பாடியம் வெளிவருதல் நலம் என்ற கொள்கையையே கடைப்பிடித்து ஊன்றிப் பார்வையிட்டு அரும்பதக் குறிப்புரை எழுதி அனுப்புமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

பிரயாசை வீண்போகாது இம்மைப் பயன், மறுமைப் பயன் இரண்டையும் பயக்கும்.

இப்போது இவ்விஷயம் யாவருக்கும் தெரிவிக்கவேண்டாம்.

தங்கள் அருமைப் புத்திரர் என்னிடம் வந்தார், வேண்டிய இடங்களுக்குத் துண்டு கொடுத்துவிட்டேன். தங்கள் செளகரியத்தை அவர்மூலம் தெரிந்துகொண்டேன்.

வித்தியாசாலைக்குப் போகிறதில்லை என்று குமாரர் சொன்னார்.

சுவாமிநாத பண்டிதர்

தென்கோவை

ச. கந்தையாப் பண்டிதர்

(1880 — 1958)

கடிதம் 49 (1920)

கொழும்பு

12-9-21

அன்புள்ள ஸ்ரீரத் உபாத்தியாயர் அவர்களுக்கு அநேக வந்தனம் உபயசேஷமம். ஒருமுகம் ஞாயிற்றுக்கிழமை பெற்றேன். தேவசோட்டை செ. சித. இலக்குமணச்செட்டி வேண்டுகோளுக்கு இணங்கத் தணிகைப் புராணப் பகுதிகள் சிலவற்றிற்கு உரை எழுதிவைத்திருக்கிறேன். செட்டியார் தரும் பொருள் பிரயாசைக்குப் போதாது. தங்கள் தூண்டுதலாலும், தங்கனிடம் பாடம் கேட்ட நூலானபடியாலும் உலகநன்மை கருதியே ஒருவாறு எழுதிமுடித்தேன். பிழையின்றிப் புரணமாகச் செய்துமுடிக்க ஒருவராலும் இயலாது. தணிகைப் புராணம் கொஞ்சமாவது தெரிய வந்தது தங்களாற்றான். இதனால் வரும் புகழும் தங்கள் புகழன்றே.

பாரத நீதிசாரத்தை இராமாயணப் பாக்களிலிருந்து விஷயமாகத் திரட்டி எழுதிய தங்கள் மதிநுட்பம் வியக்கத்தக்கதே. இதுபோன்ற விஷயங்களால் தமிழுலகம் பெருமை அடையும்.

தாங்கள் அரசினர் சன்மானம் பெற்றது குறித்துப் பெரிதும் மகிழ்ச்சி எய்தினேன். இந்துசாதனப் பத்திராதிபர் சன்மானம்பெற உரியவர் என்று திரு. சபாபதி எம். பி.

அவர்கள் சிபார்சு செய்தனராம். இவர்களுள் யாவர் சிறந்தவர் என்று மகாதேசாதிபதி முதலியார் வைத்தியநாதனைக்கேட்கவும், அவர் தாங்களே சிறந்த வித்துவான் என்று கூறினராம்.

இங்ஙனம்
ச. சுந்தையா

கடிதம் 50 (1921)

கொழும்பு 13-4-1925:

அன்புமிக்க ஸ்ரீமான் உபாத்தியாயர் அவர்களுக்கு நலம். வேண்டுவதும் அஃதே.

திருமுகம் கிடைத்தது. எல்லாம் அறிந்துகொண்டேன். கூற்றுவல்ல சான்றோர் நட்பையே பெரிதெனக்கொண்டு அவர்பால் அன்புடன் ஒழுகுவது சிறவேன் இயல்பு. ஊக்கங் கொண்டு கற்பவர்களுக்குப் பெருந்துணையாயிருப்பன அவர் நட்பும் அவர் உதவியுமே. அவரையும் அவர் உதவிகளையும் முன்னிலையாகக் கொள்ளாதொழியின் தாமாகக் கற்பதென்பதும் எவராலும் முடியாது. அடியேன் பிள்ளைமைதொட்டுச் சிலரிடம் சில தமிழ்நூல்களைக் கற்றுள்ளேனாயினும் அத்தகைய அறிவின் மிகுதிப்பாடு சிறிதாவது அமையப்பெறுதற்கு முக்கிய காரணராய் அரும்பெறலா சிரியராய் விளங்கியவர்கள் தமிழ், சம்ஸ்கிருதம் என்னும் இருமொழிக்கண்ணும் தோன்முறைதெரிந்து சொன்முட்டறுத்துப் பொருள்காணும் பேராற்றல் வாய்ந்த வித்துவ சிகாமணியும், அடியேன்பால் என்றுங் குன்றாத அன்புடையர்களுமாகிய தாங்களே என்பது ஆபால கோபாலப் பிரசித்தம். ஆகலால் இதனைப்பற்றி மேலும் விரிவுற விளம்பல் புனைந்துரையாமென அஞ்சி அமைகின்றனன்.

இங்ஙனம்

ச. சு

பிற்சேர்க்கை I

இந்நூலில் வரும் புலவர்களின் கையெழுத்துக்கள்

~~செ. சிவசுப்பிரமணியன்~~ அ. திலகபழமயலன்

ச. சிவசுப்பிரமணியன் ந. வேதாசலன்
 கையெழுத்து

யாழ்ப்பாண கு. சீராகனையப்பன்

திரு. கனகசபை தா. பகிஸ்தானி

செ. சாமிநாதன் சி. ஜெயராஜன்

சீராகனையப்பன் அ. பழகார்

செ. சாமிநாதன் சீராகனையப்பன்

A. சீ. சாமிநாதன்

B. கு. சீராகனையப்பன்

C. யாழ்ப்பாண

D. சோமசுந்தரம்

பிற்சேர்க்கை II

இந்நூலில் வெளிவராத கடிதங்களை
எழுதினோர் விபரம்

1. அகிலேசபிள்ளை, திருக்கோணமலை.
2. அரங்கசாமி சாஸ்த்திரி, திருநெய்த்தானம்.
3. ஆறுமுகம், சு. Dr. வண்ணப்பண்ணை.
4. இரத்தினவேலு முதலியார், சிதம்பரம்.
5. இரத்தினேஸ்வரஜயர், வ. மு. உடுவில்.
6. இலக்குமணச்செட்டி, சி. த. இ. தேவகோட்டை.
7. இலக்குமணப்பிள்ளை, செங்கோட்டை.
8. கலியாணசுந்தரமுதலியார், பூவை, சென்னை.
9. கனகசபாபதிஜயர், உ. வே. நல்லூர்.
10. கார்த்திகேயமுதலியார், மாகறல்
11. கருசாமிப்பிள்ளை, சிதம்பரம்.
12. சண்முகம்பிள்ளை, கே. உடுமலைப்பேட்டை.
13. சாம்சன், சி. பேர்மா
14. சிவஞானம்பிள்ளை, C. தஞ்சாவூர்,
15. ஸ்ரீகாந்தா, பெ. கொழும்பு
16. சிவஞானதேசிகர். திருவனந்தபுரம்.
17. சுப்பிரமணியமுதலியார், V. P. வெள்ளக்கால்
18. திருஞானசம்பந்தக்கவிராயர், ஆண்டிப்பட்டி
19. திருவிளங்கம் மு. கொழும்பு.
20. துரைச்சாமிமூப்பன், கபிஸ்தலம்.
21. நல்லதம்பிப்பிள்ளை, பொ. தத்தைமங்கலம்.
22. பால்வண்ணமுதலியார், திருநெல்வேலி.
23. பொன்னம்பலம்பிள்ளை, தா. செங்கோட்டை.
24. வரதராசையர், திருச்சி.

இந்நூலாசிரியர் இயற்றிய பிறநூல்கள்

(IIம் பக்கத் தொடர்)

தொகுப்பு நூல்கள்

1. அறுமுகநாவலர் கவித்திரட்டு
2. முருகேச பண்டிதர் கவித்திரட்டு
3. கந்தையாப் பண்டிதர் கவித்திரட்டு
4. முத்துக்குமார கவிராயர் கவித்திரட்டு
5. சி. வை. தாமோதரம்பிள்ளை கவித்திரட்டு
6. தோத்திர மஞ்சரி
7. முருகன் திருப்புகழ் மாலை
8. மரணத்தை வருவிக்கும் முப்பொருள்சள்
9. அம்பலவாணபிள்ளை நிலைவுப் பர்மாலை

பதிப்பு நூல்கள்

1. தமிழ்ப்புலவர் சரித்திரம்
2. மாவைப் பதிகம்
3. ஞானக்கும்மி, யேசுமத பரிகர்ரம்
4. ஐயனார் ஊஞ்சல்

இனி வெளிவரும் நூல்கள்

1. நூநுண்டு வாழ்வது எப்படி ?
2. குமாரசுவாமிப்புலவர் கவித்திரட்டு
3. குமாரசுவாமிப்புலவர் கட்டுரைத் திரட்டு
5. வேதாகம சாத்திர ஆராய்ச்சி

கிடைக்குமிடம் :

1. புலவரகம், மயிலணி, கன்னடம்.
2. தலைக்குமி புத்தகசாலை, கன்னடம்